SERIA II.—ANUL III. No. 504.
Ediția a treia
JOI, 10 IULIE 1897

NUMĂRUL 10 BANĬ

ABONAMENTELE
încep la 1 și 15 ale fie-căreĭ lunĭ și se plătesc tot-d'a-una înainte
In București la Casa Administrațieĭ
In județe și streinătate prin mandate poștale
Un an în țară 30 leĭ; în streinătate 50 leĭ
Șase lunĭ . . . 15 » » » 25 »
Treĭ lunĭ . . . 8 » » » 13 »
Un număr în streinătate 30 banĭ

MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ

REDACȚIA
No. 3 — STRADA CLEMENȚEĬ — No. 3

EPOCA

TELEFON

NUMĂRUL 10 BANĬ

ANUNCIURILE
In București și județe se primesc numaĭ la Administrație
In streinătate, direct la administrație și la toate oficiile de publicitate
Anunciurĭ la pag. IV . . . . . 0.30 b. linia
» » » III . . . . . 2.— leĭ »
» » » II . . . . . 3.— » »
Inserțiile și reclamele 3 leĭ rîndul

Un număr vechiŭ 30 banĭ

ADMINISTRAȚIA
No. 3 — STRADA CLEMENȚEĬ — No. 3

APARE ZILNIC LA 5 ORE SEARA CU CELE DIN URMA ȘTIRI ȘI TELEGRAME ALE ZILEI

CHESTIA APEI

Am lăsat intr'adins cîte-va zile pentru ca polemicele în chestia alimentăreĭ Capitaleĭ cu apă să se maĭ potolească, ca ast-fel reaua credința și neputința colectiviștilor marĭ și micĭ să iasă încă odată la iveală.

Maĭ întiiŭ, era nevoie ca să fie o *chestie a apeĭ*?— De loc. In nicĭ o țară locuită de oamenĭ civilizațĭ, nu se face din o chestie de apă, element indispensabil pentru un oraș, o chestie politică.

Guvernele, consiliile comunale se succedează fără ca asemenea chestie să fie objectul violent al discuțiilor politice.

Politica are și ea o margine, peste care dacă trecĭ, te facĭ pur și simplu ridicul, dacă nu vătămător și răŭ.

Dar colectiviștiĭ nu sunt oamenĭ civilizațĭ; adevărațĭ bașbuzucĭ în politică, eĭ nu înțeleg lucrurile cele maĭ elementare. Din această pricină, tot eĭ la urmă o pătesc, fiind nevoițĭ ca să lingă în fața unuĭ numeros public, acolo unde aŭ scuipat.

Acest lucru s'a întîmplat și în chestia alimentăreĭ Capitaleĭ cu apă.

In adevăr, în Octombre 1895, cînd aceștĭ barbarĭ pun stăpînire pe guvern, județe și comune, banda care fusese însărcinată a ocupa primăria Capitaleĭ găsește chestia apeĭ rezolvită în ceea ce privește aducerea de ape subterane.

Eraŭ stabilite două puncte determinante în materie: se fixase felul apelor cu care orașul să se alimenteze, pronunțindu-se toată lumea competentă pentru apele subterane; se găsise localitățile cu debitul necesar de ape subterane, anume: Ulmiĭ și Bragadirul.

In asemenea situație, care era datoria bandeĭ colectiviste însărcinată să ocupe Capitala sub denumire de consiliŭ comunal, primar, etc? Una. Trebuia să recunoască lucrările și constatările făcute și să procedă la realizarea lor, votînd resursele necesare acesteĭ foarte urgente măsurĭ.

Era simplu, era demn, era cinstit.

De atuncĭ, sunt aproape doĭ anĭ. Dacă banda năvălitoare în biurourile primărieĭ Capitaleĭ, ar fi făcut ceea ce zicem și ceea ce era datoare ca să facă, astă-zĭ noĭ Bucureștenii am fi avut o apă admirabil potabilă, cu un debit de peste 30,000 metri cubĭ pe zi.

Și meritul, dacă poate fi vorba de merit în o chestie așa de primordială pentru un oraș, ar fi fost împărțit în două. O parte, cea mĭ principală, ar fi revenit administrațieĭ conservatoare care a avut grija de a studia și a rezolvi în principiŭ chestia alimentăreĭ Capitaleĭ cu apă; iar cea-l'altă parte ar fi fost de drept administrațieĭ colectiviste, care s'ar fi grăbit a pune în aplicare studiile și soluțiile predecesorilor săĭ—ast-fel că toată lumea ar fi fost mulțumită, toată lumea și-ar fi făcut datoria și Capitala ar fi avut, o maĭ repetăm, astă-zĭ o apă bună, rece și în mare abundență.

De polemicĭ iritante și ridiculenicĭ nu ar fi fost vorba.

Lucrurile din nenorocire nu puteaŭ să se petreacă ast-fel, pentru cuvîntul că colectiviștiĭ nu sunt oamenĭ, ci barbarĭ, eĭ nu înțeleg a face treabă, ci politică, eĭ nu știŭ ce este a administra, ci numaĭ a devasta și distruge.

In adevăr, cel întîĭ lucru care voesc să facă barbariĭ de la Primărie, intrînd acolo, aste de a vroi să distrugă tot capitalul de studiĭ și de cunoștințe acumulat de conservatorĭ în chestiunea apeĭ și să caute a nu urma calea deschisă și stabilită de fostul primar.

Planurĭ gigantice încep a fermenta în capul nouilor administratorĭ, planurĭ de altminterea toate studiate amănunțit de fosta administrație, și de carĭ vom vorbi cu altă ocazie.

Pentru barbariĭ năvălitorĭ era necesar de o cam dată un lucru: ca să se găsească un mijloc de a se declara dacă se poate rele toate lucrările d-luĭ N. Filipescu în chestia apeĭ.

Le trebuia așa dar colectiviștilor de la Primărie, *un avis, o consultație tecnică*, care să constate că lucrările d-luĭ Filipescu în această chestie nu aŭ nicĭ o valoare.

In acest scop, eĭ profită de faptul că d. Filipescu, fostul primarul conservator, trimesese un proiect de contract pentru alimentarea orașuluĭ cu apă subterană la ministerul de interne și se reped ca niște turbațĭ pe capul membrilor consiliuluĭ tecnic la care fusese trimes dosarul.

La 10 Oct. 1895, adică șeapte zile *după* venirea liberalilor la putere, treĭ domnĭ ingînerĭ din consiliul technic, d-niĭ Mironescu, Zahariad și Sinescu daŭ un aviz.

Acest aviz, a fost zilele acestea cu mare tîmbălăŭ publicat de gazetele colectiviste, ca un act contra d-luĭ Filipescu și ca o justificare pentru ce barbariĭ de la Primăria Capitaleĭ aŭ perdut doĭ anĭ fără să facă ceva în chestia apeĭ pentru Bucureștĭ.

Am citit acel aviz, și cu toată complezența vădită pe care d-niĭ ingînerĭ aŭ pus'o pentru a nu fi displăcuțĭ noilor guvernanțĭ, totușĭ din spiritul și chiar textul aceluĭ aviz, nu rezultă de loc ceea ce colectiviștĭ voesc să tragă.

Ceva maĭ mult. Chiar cînd acel aviz, purtînd data de *10 Octombre 1895* și emis în condițiile pe carĭ cine-va și le poate închipui, ar avea sensul pe care colectiviștiĭ i-l atribue, încă el nu ar proba nimicĭ în favoarea administrațieĭ colectiviste și în defavoarea fosteĭ administrațiĭ a primărieĭ Capitaleĭ, după cum vom dovedi în mod neîndoelnic miine.

INTR'UN CEAS BUN!

Voința Națională, organul guvernuluĭ Sturdza, a bine-voit să ne comunice că *guvernul a acordat prima concesiune de cale ferată particulară.*

Dacă am fi citit această veste în vre-un alt ziar, fie chiar și liberal, mărturisim că n'am fi crezut-o.

In adevăr, ne aducem cu toțiĭ aminte de inverșunata opozițiune pe care partidul liberal a făcut-o legiĭ pentru căĭ ferate particulare făcută de guvernul conservator. Liberaliĭ n'aŭ criticat numaĭ, ci aŭ osîndit legea aceasta ca anticonstituțională și foarte vătămătoare intereselor țăriĭ; eĭ s'aŭ angajat solemn s'o desființeze cînd vor veni la putere.

Drept este că n'aŭ abrogat legea; nicĭ n'aŭ modificat-o. Dar aŭ ținut-o în neaplicare și păreaŭ hotărîțĭ s'o ție tot așa.

Dacă ne spune însășĭ *Voința Națională* că guvernul a acordat o concesiune, că prin urmare aplică osîndita lege făcută de conservatorĭ, trebue să credem că așa este.

Maĭ văzurăm dar o minune. După aplicarea legeĭ maximuluĭ, după păstrarea jandarmerieĭ rurale, după recunoașterea minunatelor calitățĭ ale pușteĭ Mannlicher, această nouă capitulare nu ne maĭ poate surprinde.

Prea a fost păcătoasă opozițiunea pe care partidul liberal a făcut-o guvernuluĭ nostru și nimic nu e maĭ natural de cît ca astă-zĭ, la putere, acest partid să sufere răsplata nechibzuințeĭ sale și să facă amendă onorabilă.

Nu numaĭ nu suntem surprinșĭ, dar așteptăm chiar ca guvernul să răscolească dosarul «angajamentelor solemne» luate de partid în opoziție și să maĭ găsească vre-unul necălcat pînă acum și pe care să-l calce în curînd.

Să fie într'un ceas bun!

DRAGAȘANIĬ

Cînd spunem că administrația liberală e incapabilă și necinstită, ziarele guvernamentale aŭ curajul să ne ceară fapte. Lanțul de gheșefturĭ, care se întinde de la un capăt la altul al țăriĭ, starea proastă în care se găsesc orașele, halul de nedescris în care aŭ ajuns șoselele, catastrofa de la Galațĭ—nu sunt prea destule fapte în sprijinul criticiĭ noastre?

Presa oficioasă știe foarte bine că putem dovedi ticăloșia administrativă a regimuluĭ cu declarațiunĭ de ale membrilor partiduluĭ liberal și chiar cu acte oficiale, emanate de la ministerul de interne.

E dar uimitor curajul acesteĭ prese. Totușĭ, suntem gata să-ĭ satisfacem orĭ cînd cererea; administrațiunea liberală îngrijește foarte bine ca să nu fim nicĭ o dată lipsițĭ de fapte.

Supunem *Voințeĭ Naționale* pentru moment, următoarele fapte:

Casierul comuneĭ Drăgășanĭ e frate cu primarul; contabilul comuneĭ e văr cu primarul și casierul; secretarul primărieĭ e văr cu precedențiĭ; perceptoriĭ accizelor sunt de asemenea verĭ cu primarul, cu casierul, cu contabilul, cu secretarul. In scurt, administrațiunea comunală e acaparată de membriĭ uneĭ familiĭ.

Găsește *Voința Națională*, că e în regulă lucrul acesta? O rugăm să ne răspundă lămurit.

Familia primăricească administrează comuna în chipul cel maĭ exemplar: sergențiĭ de stradă servesc acasă la primar; acesta și cu rudele-funcționarĭ se folosesc de produsele grădineĭ orășeneștĭ ca și cum aceasta ar fi proprietatea lor; caiĭ și sacalele comuneĭ lucrează pentru primar; s'a făcut viriment de fondurĭ pentru ca să se adauge o sută de leĭ lunar la salarul frateluĭ-casier; primarul primește garanțiĭ de la brutarĭ și numaĭ silit fiind dă chitanță de mînă, iar baniĭ îĭ întrebuințează în folosul săŭ!

Reclamațiile la prefectură sunt zadarnice, căcĭ primarul e rudă cu satrapul Simulescu; reclamațiile la parchet sunt puse la dosar, pentru acelașĭ cuvînt; denunțările la ministerul de interne rămîn fără efect.

Bine-voiască *Voința Națională* să ne spuie dacă asta vra să zică administrație bună și cinstită.

Suntem însă convinșĭ că organul guvernuluĭ va tăcea, făcîndu-se că n'aude.

Gheșefturile de la primărie

ANTREPRENORIĬ ROMÎNI

Goana începe. — Era gheșefturilor. — Tovărășie ocultă. — Uzina hidraulică.

Goana începe

Primarul capitaleĭ a pornit o adevărată goană contra antreprenorilor și constructorilor romînĭ.

Ne aducem cu toțiĭ aminte, că administrația comunală conservatoare, tocmaĭ în dorința de a scăpa de antreprenoriĭ streinĭ, inaugurase sistemul fericit de a încuraja și a înlesni pe constructoriĭ romînĭ. Grație acesteĭ patriotice măsurĭ, dînșiĭ ajunseseră, în cîțĭ-va anĭ, să poată ținea piept concurențeĭ streine.

Cu venirea d-luĭ Robescu în capul comuneĭ, lucrurile se schimbă.

Romîniĭ, carĭ prezintă maĭ multe garanțiĭ morale și materiale de cît streiniĭ, sunt sistematic înlăturațĭ de la toate antreprizele și furniturile, chiar dacă ofertează în condițiunĭ maĭ avantagioase de cît aceștia.

O adevărată goană se începe în contra lor, de către primarul Robescu și administrația sa.

Era gheșefturilor

In schimb, streiniĭ—un moment înlăturațĭ—încep să mișune prin culoarele și biurourile primărieĭ. Acolo unde Romînul nu are măcar dreptul să intre, străinul tronează și dictează ca un stăpîn funcționarilor primărieĭ.

Licitațiĭ nu se maĭ țin, de cît de formă, știindu-se de maĭ înainte cuĭ are să se dea lucrarea. Se oferă lucrărĭ de zecĭ de miĭ de leĭ, pe un singur cuvînt al primaruluĭ, iar altora li se daŭ antreprize, fără să ceară și chiar să fie [illegible] de cazul cu d. Gratini, căruia i s'a acordat construcția canaluluĭ de la rondul I-iŭ pînă la rondul II-lea al șoseleĭ Chiselef, pe cînd se afla la băĭ la Ems. Cazul e absolut veridic și nu reprezintă de cît o singură verigă din lanțul de gheșefturĭ, care înconjoară primăria Capitaleĭ.

Tovărășie ocultă

Toate lucrările aŭ fost absolut monopolizate de streinĭ. Alăturea cu Gratini, avem un Bozero; alăturea cu Lobel, avem pe Marcu Hecl, orĭ pe Focșăneanu și așa maĭ departe, seria este interminabilă.

Sunt adevărate asociațiunĭ, pe ramurĭ de lucrărĭ. Cutare grupă are specialitatea reparațiunilor; o alta pe acea a furniturilor; o a treia pe acea a lucrărilor de canalizare; lucrările în regie le are o a 4-a grupă și așa maĭ departe.

Favoarea nemăsurată de care toțĭ aceștĭ streinĭ se bucură la primărie, are o explicație în public.

Se asigură că la primărie s'a inaugurat era bacșișurilor. In afară de le pot-de-vin obligatoriu pentru obținerea orĭ-căreĭ lucrărĭ, toțĭ aceștĭ antreprenorĭ împart beneficiile, ce rezultă din antreprizele ce aŭ, cu înalțiĭ demnitarĭ colectiviștĭ de la comună.

Asupra primaruluĭ Robescu, în special, se insistă maĭ cu multă stăruință și temeiŭ. Ni se citează faptul că acum de curînd a dat, într'o singură ipotecă, înregistrată la tribunal, suma de 50,000 leĭ—banĭ în numărătoare, strînșĭ de cînd se află în capul comuneĭ.

Uzina hidraulică

Pentru a da o dovadă cît de întemeiate sunt aceste zgomote, voiŭ cita un exemplu clasic.

In Martie trecut, kefereul acordă, conform obiceiuluĭ, pe sub mînă, lucrarea măririĭ uzineĭ hidraulice de la Cotrocenĭ antreprenoruluĭ Bozero, care și începe lucrările.

Constructoriĭ romînĭ, auzind că o lucrare așa de mare este dată fără licitație, se duc—în număr de peste 200—la primărie, ca să protesteze. De frica mulțimeĭ, primarul se ascunde și lasă pe Mètre Ghiță *ca să parlamenteze.*

In cele din urmă, kefereul primește în audiență o delegațiune a constructorilor, compusă din d-niĭ N. Constantinescu președintele societățeĭ, V. Balotescu vice-președinte, E. Ciocaneli, I. Diaconescu, I. Nicolaŭ, St. Nicolaŭ, I. Georgescu, N. Anastasescu și alțiĭ.

După ce primește cîteva lecțiĭ bine meritate de la delegațiune, C. F. R. făgăduiește că va da ordine să se întrerupă lucrarea și să fie scoasă în licitație.

Cu toată făgăduiala, primarul tot nu se ține de cuvînt și atuncĭ constructoriĭ provoacă o mare întrunire.

Numaĭ acest demers energic, a făcut pe Robescu să scoată lucrarea în licitație, după formele legale.

Știțĭ care a fost rezultatul? Comuna a realizat un profit de 20—25000 leĭ, banĭ carĭ ar fi intrat în alte buzunare, fără intervenția energică a societățeĭ constructorilor romînĭ.

ȘCOALA MILITARĂ DE ADMINISTRAȚIE

Seriositatea școalelor noastre militare, se poate cunoaște numaĭ după rezultatele ce daŭ examenele de fine de an, în urma cărora se fac avansările la gradul de sublocotenent. Acest grad formează basa gradelor viitoare.

Observînd în acest an, vedem, ca și în toțĭ aniĭ din urmă, că școalele de ofițerĭ de infanterie, cavalerie, artilerie și geniŭ daŭ rezultatele cele maĭ bune, pe cînd cea de administrație este lăsată la voia întîmplărilor.

De doĭ anĭ de zile observăm, cu destul regret, că comisiunile numite de a examina pe eleviĭ școalelor, sunt foarte indulgente, nu cu aceștĭ elevĭ, ci cu sub-ofițeriĭ carĭ vin la examen direct, pentru a obține gradul.

Modul cum procedează comisiunea și profesoriĭ dă de gîndit.

Așa, în anul trecut, eraŭ 20 elevĭ și pe lingă aceștia s'aŭ prezentat 13 sub-ofițerĭ (d'intre carĭ eraŭ cîțĭ va sub-ofițerĭ carĭ aveaŭ deja 18 anĭ de serviciŭ în grad inferior și cu 4 clase primare). Comisiunea a găsit pe toțĭ bunĭ și decĭ toțĭ aŭ obținut gradul.

In acest an s'aŭ prezentat, pe lingă eleviĭ școaleĭ, șease sub-ofițerĭ; toțĭ aŭ reușit.

Un amic care a urmărit acest examen ne afirmă că uniĭ din sub-ofițerĭ aŭ avut note 5, 6 și 7; la urmă toțĭ aŭ fost proclamațĭ bunĭ.

[illegible] văzînd aceste rezultate splendide, nu se maĭ presintă spre a intra în școală, și ca dovadă este că, în anul trecut, s'aŭ recrutat băețĭ slabĭ, așa că 5 din eĭ aŭ rămas repetențĭ în școale, pe cînd aceștĭ 5 dacă nu intraŭ în școală și se prezintaŭ direct, probabil că ar fi reușit, și azĭ fi între ceĭ fericițĭ.

Este de dorit a se lua măsurile necesare pentru încetarea unor ast-fel de recrutărĭ, maĭ ales că suntem în 1897 și nu se maĭ admite să avem *ofițerĭ cu patru clase primare!*

DIN STREINĂTATE

Situația Grecieĭ

Cum și firesc e, toată atențiunea se îndreaptă spre Constantinopole și spre dificultățile pe carĭ Turcia le face ambasadorilor mijlocitorĭ aĭ păciĭ. Aproape nimenĭ nu maĭ vorbește de al doilea beligerant, de Grecia.

E drept că aceasta și-a pus interesele în mîna Europeĭ, care cît îĭ va fi prin putință va ușura urmările înfrîngeriĭ suferite de Grecĭ pe cîmpul de bătae.

Cu toate astea pozițiunea Grecieĭ e destul de grea și încheiarea păciĭ depinde în bună parte și de la atitudinea eĭ.

Despăgubirea de războiŭ

Puterile vor izbuti la urma urmelor să convingă pe Sultan că nu poate să anecseze nicĭ o parte din Tesalia și că trebue să evacueze această provincie.

Dar numaĭ cu o condiție.

Sultanul se va hotărî să renunțe la Tesalia numaĭ atuncĭ cînd i se va plăti despăgubirea de războiŭ saŭ cînd va avea serioase garanțiĭ că o să i se plătească. Fără această condițiune, Europa nu poate sili pe Turcĭ să părăsească teritoriul Grecesc.

Dar situațiunea financiară a Grecieĭ, destul de grea înainte de războiŭ, e acum cu desăvîrșire zdruncinată.

Grecia nu poate plăti despăgubirea de răsboiŭ de cît dacă îĭ vor veni în ajutor financiariĭ europenĭ și aceștia nu sunt dispușĭ să avanseze sumele necesare de cît cu condițiunea ca finanțele greceștĭ să fie puse sub control european.

Lesne se poate înțelege cît de greŭ le vine grecilor, după atîtea loviturĭ, să primească condițiunea și de aceea guvernul din Atena nu se prea grăbește să tranșeze chestiunea, cu toate îndemnurile ce necontenit i se fac din afară.

Reforme

Infrîngerile suferite și greutățile exterioare în carĭ a intrat Grecia n'aŭ rămas fără înrîurire asupra politiceĭ interne.

Astă-zĭ, toțĭ oameniĭ politicĭ grecĭ de orĭ-ce partid, recunosc că e mare nevoie de reforme adîncĭ pentru însănătoșarea viețeĭ publice.

Firește că, în momentul de față nu se poate procede la nicĭ o reformă; va trebui să maĭ treacă cît-va timp după încheerea păciĭ pînă să se înceapă opera de îndreptare.

Dar e bine ca opinia publică grecească să se deștepte de pe acum.

Foreign

TRIBUNA LITERARA

In Plasă

Schiță din Bărăgan

— Cu țĕraniĭ trebue să umbli să'ĭ înspăĭmânțĭ, căcĭ dacă'ĭ lașĭ cu frumosul, țĭ se urcă 'n cap.

— Mie nu'mĭ vine să cred, ci din contra mi se pare că țĕranul e om de înțeles, numaĭ să te știĭ lipi de el.

— Te-aș vedea eŭ! grăi subprefectul cu o mare încredere în sine și slobozi un fum gros din țigareta sa. Te-aș vedea eŭ pe dată! să fiĭ numaĭ două sĕptĕmânĭ în locul meŭ... uĭte, știe și cuconul Iancu... îțĭ poate spune că eŭ sunt numaĭ de patru lunĭ prin părțile acestea și i-am scormonit pe toțĭ, de nu maĭ știŭ ce să facă, când sunt înaintea mea.

— E lucru greŭ cu țĕraniĭ... are dreptate d. subprefect, grăi cuconul Iancu. Câte ordine nu se daŭ, cu toate acestea nu se îndeplinește nimic. Dracila nu se stîrpește, gropile nu se astupă, drumurile nu se îngustează, așà încât e maĭ mare batjocura. Nu maĭ mult, cum mergĭ la Călărașĭ, șoseaua—căcĭ așà ar trebuì să o numesc—este cât «Iezerul» intreg. Fiecare umblă cu carul pe unde'ĭ place și, de n'ar fi stîlpiĭ telegrafuluĭ, spun drept că, cu timpul, așà s'ar strămută drumul, de n'aĭ fi sigur că ajungĭ unde aĭ pornit. E lucru ne maĭ pomenit.

— Auzĭ, d-le? se adresă subprefectul către mine... cuconul Iancu cunoaște pe țĕranĭ. Nu ascultă de cuvînt, orice bunătate le-aĭ face. Sunt îndîrjițĭ, și pace bună! Le facĭ primărie, le alegĭ notar și primar, le daĭ libertate, le facĭ școală, le aducĭ învĕțător și cu toate acestea n'o poțĭ scoate la căpătâiŭ cu eĭ.

— Poate că altcevà e pricina; poate că aiurea este de căutat rĕul și alta [illegible]

— Ce alta, d-le? se adresă, nemulțumit, subprefectul către mine și 'șĭ arĕtă mirarea luĭ de atâta necunoștință a mea... D-ta spuĭ că eștĭ pe aci de câte-và sĕptĕmânĭ; apoĭ de!... să nu mĕ mir că vorbeștĭ astfel?!

— Uite, d-le, începù arendașul, cuconul Iancu... uĭte în comună avem școală, avem o profesoară dela Bucureștĭ. Și ce crezĭ d-ta?... îșĭ trimit țĕraniĭ copiiĭ la școală? Spun că nu are să 'ĭ facă slujbașĭ!

— De ce nu luațĭ un învĕțător? ziseĭ eŭ și așteptam rĕspunsul.

— Ce învĕțător, d-le? grăi subprefectul iritat... să nu maĭ iasă din cârciumă?... nu 'l cunosc eŭ și pe celălalt, pe care l-a suspendat zevizorul?... un romanțios!

— Las' cam vĕzut-o eŭ și pe profesoara...este bine îmbrăcată, nu 'ĭ vorbă, dar odată când am zărit-o trecĕnd noroiul drumuluĭ cu haĭnele eĭ dela Bucureștĭ, m'am gândit eŭ câtă procopseală este în stare să facă ea cu școala.

— Eĭ, lasă să vezĭ... să fiŭ eŭ subprefect numaĭ vreo câțĭvà anĭ, și apoĭ să viĭ d-ta în plasă... să vezĭ d-ta regulă!

— Să dea Dumnezeŭ! grăiĭ eŭ; cu toate acestea mie mi se pare că țĕraniĭ nu sunt așà cum spunețĭ dv... ba am auzit că multe nedreptățĭ li se fac.

Subprefectul mĕ privì lung.

— Să le lăsăm acestea în pace, zise el, și trecù cu vorba la o căsătorie ce se făcea la moșia din vecinĭ.

— Bun băiat Costică! Poate fi mulțumit socru-sĕŭ.

Eŭ tăceam și ascultam, iar arendașul și cu noul sĕŭ oaspe maĭ vorbiră multe împreună. Mi se și urîse să le maĭ ascult vorbele, de aceea eram vesel în mine când am vĕzut că cuconul Iancu se retrage și zice: «noapte bună!»

Cum ne-am vĕzut singurĭ, adică eŭ și subprefectul, fără să fi zis vreunul vreo vorbă, începurăm a ne desbrăcà. Inainte de a mĕ așezà însă în așternut, rĕmăseiŭ puțin pe marginea patuluĭ și mĕ uĭtam la prietenul meŭ cum se necăjea să 'șĭ deschidă cufĕrul. Inculetoarea cufĕruluĭ erà stricată, și de aceea smucì cu furie, iar zarul sărì cât colo. Se uĭtă la mine, ca și cum ar fi vrut să 'mĭ spună cevà, dar... eŭ nu ziseĭ nimic.

Când desfăcù cufĕrul, căzù din el o oglindă și o carte, iar haĭnele, fiind bine așezate, nu se clintiră dela locul lor. Subprefectul luă oglinda de jos, se uĭtă în ea, iar după aceea o puse pe mescioara ce se află lîngă patul sĕŭ. Ridică apoĭ cartea, — erà «Nana» de Zola, — o rĕsfoì și din ea căzù o fotografie pe care o luâ repede și o puse în buzunarul haĭneĭ, în plicul uneĭ scrisorĭ, care se vedea că o purtase multă vreme cu sine. In cele din urmă, îșĭ scoase o cămașă frumos cusută, o îmbrăcă şi erà şi el gata de culcare.

— Noapte bună! ziserăm, şi amêndouĭ adormirăm, saŭ — ca să fiŭ de tot corect, spun că eŭ am adormit îndată ce am intrat sub plapumă.

De cu zorĭ, auziĭ o ciocănitură, iar în odae intră un călăraş şi zise aşezat:

«Bună dimineaţa!»

Mê uĭtam la el cu mare drag, căcĭ erà băiat voĭnic şi bine făcut. Faţa luĭ erà pîrlită de soare, dar privirea luĭ te făcea să vezĭ că înaintea ta sta un om dibaciŭ şi hotărît în toate ale luĭ. Sabia grea şi-o ridicase cu stînga, şi, zicênd: «să trăiţĭ, don'le subprefect!» voì să iasă din odae.

Nae Ionescu se ridică încet din pat şi, ştergêndu-se la ochĭ, întrebă dacă bate vîntul afară.

— E linişte, don'le subprefect, rêspunse scurt călăraşul şi ieşì.

Prin curte se auzia zîngănitul lateĭ săbiĭ şi zuruitul pintenilor. Ridicaĭ un colţ al perdeliĭ şi mê uĭtaĭ în curte şi nu mê maĭ săturam privindu'l. Servitoarele şi bucătăreasa îĭ daseră ocol, iar el glumea cu toate şi fiecăreia îĭ spunea câteo vorbă dulce şi 'şĭ petrecea aşà de bine, încât par 'că 'ĭ ghicisem gândul că ar dorì să maĭ rĕmână, ar dorì să 'l fure somnul pe don' subprefect.

Lăsaĭ perdeaua şi mê adresaĭ către prietenul din odae cu vorbele:

— Sdravĕn fecior!

— Sdravĕn băiat! grăì subprefectul, mestecând vorba alene într'un căscat.

Se dădù jos din aşternut şi începù să se îmbrace.

Prin curte erà mişcare mare. Argaţiĭ, cu carele lor cu câte opt boĭ, se pregăteaŭ de plecare şi trosneaŭ din bicele lor năprasnice, iar vacile de muls strigaŭ între rĕslogĭ şi alergaŭ, neastîmpĕrate, ca să le dea drumul să iasă în islazurĭ. Cocoşiĭ se întreceaŭ cu cântarea, ţĕraniĭ plecaŭ carĭ încotro, iar rĕcoarea dimineţiĭ pĕtrunse în odae.

Îmĭ luaĭ şi eŭ o haină pe mine, să fiŭ pe prispă când va plecà subprefectul şi aşà pe la cincĭ, când soarele sclipea în roua dimineţiĭ, când găştele sĕlbatice şi raţele se ridicaŭ din Baltă şi luaŭ drumul spre câmp, o trăsură cu patru caĭ albĭ frumoşĭ ieşea din curtea cuconuluĭ Iancu, ducêndu'l pe d. Nae la isprăvile sale. Praful se ridicà în urma trăsuriĭ de nu se vedea nicĭ călăraşul din capră, clopotele cailor îţĭ luaŭ auzul, iar cuconul Iancu arendaşul, care încă se aflà de faţă, se uità cu zîmbet batjocoritor după sĕrmanul slujbaş.

— El umblă să 'mĭ ceară pe Elvira, grăì, zâmbind, arendaşul; e deştept băiat, nu'ĭ vorbă, dar... să nu crezĭ că el face [illegible] de-a dreptul la Iane, la arendaşul vecin, căcĭ a luĭ este şi trăsura. E priceput grecul Iane, nu'ĭ vorbă!

Rĕmăseiŭ mulţumit că mê aflu iarăşĭ singur, şi intraĭ în odaia mea.

(Sfîrşitul) **Ion C. Panţu**

INFORMAŢII

Articolul nostru de reportaj intitulat *Traficurile unuĭ ex-ministru* are o interesantă urmare, pe care o vom da în numărul nostru de mîine.

Din ea se vor vedea demersurile neruşinate ale fostuluĭ ministru Stoicescu, pentru a pune mîna pe întreaga succesiune a frateluĭ săŭ Petru, în dauna celorlalţĭ moştenitorĭ.

Cititoriĭ vor găsi acest interesant articol de reportaj, în numărul nostru de mîine, chiar în ediţia de dimineaţă a ziaruluĭ.

Aŭ fost însărcinaţĭ cu studiarea rapoartelor, sosite la ministerul instrucţiuneĭ, asupra reorganizăreĭ conservatoriilor de muzică, d. St. Sihleanu, asupra teatrelor d. D. Olănescu şi asupra artelor frumoase d. Voinescu.

In urma cerereĭ d-luĭ general Pascu, comandantul artilerieĭ corpuluĭ 4 de armată, reşedinţa brigadeĭ a 4-a de artilerie a fost mutată pînă la 1 Octombrie de la Iaşĭ la Roman, unde se află două din regimentele ce o compun şi poligonul de tir.

La alegerea, de Duminica trecută, pentru casa proprietăţeĭ din Bîrlad, a intervenit, în ultimul moment, o înţelegere între d. Nicorescu şi actualul prefect, d. Teodor Ioan.

S'a hotărît susţinerea uneĭ singure liste, compusă din partizaniĭ administraţieĭ şi aĭ d-luĭ Nicorescu.

Aŭ fost aleşĭ d-niĭ Panait Chenciu, deputat, Costache Haraga, Gh. Cotoranu, Grigore Handoca, Dimitrie Iliescu şi Ion C. Saulea.

D. general Iarca, comandantul corpuluĭ 4 de armată, a obţinut un congediŭ de 60 zile, în ţară şi în străinătate.

D. general Rasti, comandantul divisieĭ a 8-a, va gera afacerile comandamentuluĭ pînă la reîntoarcerea titularuluĭ.

Congresul bisericeĭ serbeştĭ s'a deschis în ziua de 3 Iulie la Carlovĕţ.

Aŭ fost proclamaţĭ aleşĭ 62 de deputaţĭ, ale căror titlurĭ de alegere aŭ fost găsite în regulă.

Preşedinte a fost proclamat baronul Jivcovicĭ.

După oficiul divin, patriarchul Brancovicĭ a ţinut o cuvîntare, în care a protestat contra afirmaţiuneĭ că dînsul şi cu guvernul maghiar vor să sfărîme autonomia bisericeĭ serbeştĭ.

Cuvîntarea a fost primită cu multă răcîlă de asistenţă.

Dezbaterile continuă.

Un sergent de oraş a fost bătut erĭ, la halta Cotrocenĭ, de către un domn căpitan Stelian, de la Pirotecnia Armateĭ.

Iată cum s'a petrecut faptul:

Cînd trenul se afla în halta Cotrocenĭ şi barierele lăsate jos, soseşte cu un break d. căpitan Stelian, împreună cu un d. locotent, un d. sub-locotenent şi un civil. Căpitanul porunci sergentuluĭ, postat la barieră, să ridice cumpenele ca să poată trece cu breakul. Sergentul răspunzînd că nu se poate, de oare-ce trebue să treacă trenul, căpitanul şi tovarăşiĭ săĭ aŭ bătut cu pumniĭ pe sergent.

Atragem atenţia d-luĭ ministru de răsboiŭ asupra acestuĭ caz regretabil.

Monumentul găsit la Bumbeştĭ

Ni se scrie din T.-Jiŭ:

D. Polonic, arheologul trimis de ministerul instrucţieĭ în studiĭ arheologice, a descoperit Sîmbătă la Bumbeştĭ, lîngă T.-Jiŭ, sub ruinele cetăţiĭ luĭ Traian, un monument de o lungime de douĭ metri şi lărgime de un metru.

Monumentul este sfărîmat în maĭ multe bucăţĭ, dar cu toate aceste inscripţia latină de pe el e aproape intactă. Deşi monumentul nu este încă reconstituit, căcĭ maĭ lipsesc cîte-va bucăţĭ, totuşĭ din inscripţie rezultă că el a fost cioplit de legionariĭ romanĭ, sub priveghierea directă a împăratuluĭ Traian, ca semn că la Bumbeştĭ a fost aşezată o parte a legiunilor.

D. inginer Polonic lucrează mereŭ cu 60 soldaţĭ la zidurile cetăţiĭ romane, cu atît maĭ vîrtos că o legendă populară spune, că acolo se află înmormîntată o comoară,—bogăţiile luate de legionarĭ din palatul de Sarmisagetuza, al regeluĭ Decebal.

Ruinele sunt păzite ziua şi noaptea de soldaţĭ.

Vinerĭ seara se va întruni, la primăria capitaleĭ, sub preşedinţa d-luĭ primar C. F. Robescu, comisiunea pentru examinarea concesiuneĭ pentru distribuirea electricităţeĭ în Bucureştĭ.

Ierĭ a avut loc înmormîntarea luĭ Evloghie Gheorghief la cimitirul Belu.

Cortegiul a fost urmat pînă la cimitir de o mulţime numeroasă. In asistenţă, am remarcat pe ministrul Rusieĭ, d. Fonton, pe membriĭ legaţiuneĭ bulgare, reprezentanţiĭ *Fundaţiuneĭ Carol I*, aĭ guvernuluĭ romîn, etc.

D. Al. Delimarcu, socialistul-democrat-colectivist romaşcan, nu poate trăi [illegible]

D-sa s'a pus acum în conflict şi cu d. Panopolu, actual prefect de Roman, contra căruia a organizat o delegaţiune, care va sosi zilele acestea în Bucureştĭ, pentru a cere d-luĭ ministru de interne înlocuirea luĭ cc. Leonida prin d. colonel Cazimir.

Asupra informaţieĭ noastre, privitoare la revizuirea lucrărilor făcute de ofiţeriĭ însărcinaţĭ cu ridicarea planuluĭ oraşuluĭ Bucureştĭ, d. căpitan Rîmniceanu, din institutul geografic al armateĭ, ne trimite o scrisoare, din care extragem următoarele rîndurĭ:

«In cursul acesteĭ verĭ, trebuind a se *redetermina geodesiceşte*, un număr de cîte-va puncte în sudul oraşuluĭ, puncte ce dispăruseră din cauza trăgănirilor prin carĭ a trecut şi trece necontenit executarea acesteĭ lucrărĭ, am fost chemat în luna Iunie, de la harta ţăreĭ, unde timpul răŭ, ne împedica a lucra, în Bucureştĭ, pentru a *redetermina* acele puncte.

«La acestea, domnule Director, se reduce lucrarea de *verificare, revizuire* şi *îndreptare de greşelĭ*, despre carĭ se vorbeşte în stimabilul dv. ziar, şi aceste lucrărĭ se vor maĭ repeta încă, cît timp va dura şi ridicarea planuluĭ capitaleĭ, de oare-ce prin lucrările de pavagiu, canalisare etc... reperile pe carĭ se bazează determinările geodezice, sunt cînd mutate din locul lor, cînd aruncate prin curţile vecinilor, de către pavagiiĭ puţin docilĭ aĭ primărieĭ.

«Primiţĭ etc.

Căpitan *Rîmniceanu*
de la Institutul Geografic al armateĭ.

In cercurile guvernamentale, bine informate, se dă ca sigură numirea d-luĭ Caligari, fost prefect de Fălciŭ, în postul de inspector domenial, avînd ca şi d. Victor Lecca, însărcinarea de a inspecta moşiile Statuluĭ căutate în regie.

In consiliul de miniştri ce a avut loc la ministerul de interne, d. general Berendeiu a supus cîte-va din proiectele sale relative la modificarea maĭ multora din actualele legĭ militare.

D. Sturdza a combătut, cu multă înverşunare, modificările aduse legeĭ poziţieĭ oficerilor, în ce priveşte punerea în poziţie de disponibilitate ca măsură de disciplină şi maĭ cu seamă rechemările în activitate.

Inlocuirea d-luĭ Caligari la prefectura de Fălciŭ, nu a schimbat de loc situaţia în localitate; căcĭ numărul disidenţilor creşte zilnic. La o întrunire ce a avut loc Duminică seară la Huşĭ la d. Lecache, şi la care asista şi noul prefect, d. dr. Munteanu, s'aŭ făcut acestuia declaraţiĭ categorice, că dacă nu va schimba întreg personalul administrativ, ceĭ prezenţĭ sunt hotărîţĭ a'l combate cu aceeaşĭ energie cu care aŭ combătut şi pe d. Caligari.

D. dr. Munteanu a sosit ierĭ dimineaţa în capitală, pentru a se înţelege cu d-niĭ Ferechide şi Cantacuzino asupra măsurilor ce trebuesc luate.

Alaltăerĭ, la orele 8 seara, a deraiat un tren de vagoane goale ale societăţeĭ de basalt, ce se transportaŭ de la Bascov spre Piteştĭ. Deraiarea s'a produs pe podul din capul strădeĭ Sf. Vinerĭ.

Patru vagoane aŭ căzut de pe pod în stradă, rupînd parapetul de piatră al poduluĭ.

Un frînar şi un fochist aŭ fost grav rănițĭ şi transportaţĭ imediat la spital.

Am relevat conflictul izbucnit între d. general Arion şi Eforia spitalelor civile.

După cît aflăm, conflictul a fost aplanat.

In urma ordinuluĭ ministruluĭ de rezboiŭ, d. general Arion a deschis poarta din strada Belvedere.

Tratativele de pace

(Serv. «Agenţieĭ Romîne»)

Londra, 8 Iulie.—*Se anunţă din Constantinopol* Agenţieĭ Reuter *că Turcia neprimind pînă acum graniţa strategică fixată de ataşaţiĭ militarĭ, punct asupra căruia puterile insistă mult, negocierile dintre ambasadorĭ şi Tewfik paşa s'aŭ rupt de o camdată. Tewfik paşa continuă să trimeaţă ambasadorilor comunicate, zicînd că cestiunea se va regula într'un mod satisfăcător.*

Azĭ dimineaţă, ambasadoriĭ aŭ ţinut o conferinţă lungă şi aŭ cerut guvernelor lor instrucţiunile necesare.

Constantinopol, 8 Iulie.— *Ziarele turceştĭ şi în special* Maumat, *organul Yldiz-Kioskuluĭ vorbesc încontinuŭ în favoarea anexăriĭ Tesalieĭ întregĭ.*

Ceva de ale d-luĭ P. Poni

Se ştie că prima dorinţă a d-luĭ Ponĭ, cînd a intrat în minister, a fost «Reforma învăţămîntuluĭ primar», saŭ maĭ bine zis ciuntirea şi schilodirea legeĭ deja existente a d-luĭ Take Ionescu, relativă la acest învăţămînt. Intre alte «radicale modificărĭ» saŭ ciuntirĭ aduse acesteĭ legĭ, a fost şi prelungirea anuluĭ şcolar pentru eleviĭ claselor primare.

Bieţiĭ copilaşĭ! Maĭ chinuiţĭ de cît superioriĭ lor din clasele secundare al căror an şcolar e maĭ scurt, maĭ oropsiţĭ de cît studenţiĭ Universitarĭ pe carĭ legea îĭ menajează atît de mult, admiţînd începerea cursurilor prin Octombrie saŭ chiar Noembrie şi sfîrşind prin Maiŭ saŭ în primele zile ale luĭ Iunie.

(Aceasta numaĭ ca o simplă comparaţie). Dar anul şcolar primar se începe la 25 August şi se sfîrşeşte la 25 Iunie saŭ maĭ bine zis la 1 Iulie.

Avut-a oare legiuitorul reformator, idee de ceea ce va să zică fire copilărească? Gînditu-s'a el un moment la crima ce co- [illegible] debile şi pipernicite, să-şĭ ţină mintea încordată zece lunĭ şi maĭ bine ale unuĭ an, cînd mintea lor e fragedă şi necoaptă? Dar bunul simţ arată că copilul are nevoe de mult repaus intelectual, de jocurĭ şi alergărĭ în aer liber, de recreaţiĭ şi preumblărĭ continue, iar nu de încazarmărĭ şi încarcerărĭ, ţinut cîte 5 ore pe zi în cea maĭ militărească disciplină, şi, dacă dascălul e maĭ stăruitor şi maĭ pretenţios, impunîndu-ĭ încă pe atîtea ore de lucrărĭ acasă.

Cînd cine-vaia ast fel de măsurĭ faţă de nişte copiĭ, se face culpabil de cea maĭ rea voinţă.

Legiuitorul din 93, cu un spirit maĭ pătrunzător şi maĭ consecinte, stabilise cu destulă dreptate ca anul şcolar primar să se înceapă la 1 Septembrie şi să finească la 16 Iunie. O măsură destul de salutară. Cunoaştem toţĭ sufocantele căldurĭ ale vereĭ, maĭ ales în Capitală, pentru a ne da seama de influenţa desastroasă ce ele aŭ asupra creeruluĭ micilor elevĭ. Cel ce a avut ocasie să petreacă în mijlocul copiilor de şcoală, a putut constata că efectul temperatureĭ ridicate se manifestă la uniĭ — majoritatea — printr'un fel de somnolenţă, care le face capul greŭ şi nestăpîn pe el, la alţiĭ printr'o surescitare momentană ce se traduce prin o vădită neatenţie, iar minoritatea pe care natura lor resistentă îĭ maĭ susţine, îĭ vezĭ zăpăcindu-se şi habăucindu-se după o oră de clasă. E un chin nefolositor care se răsbuna amar în viitor.

Experienţa a arătat că orĭ-ce dascăl, cu metoda cea maĭ imperfectă, tot termină materia la sfîrşitul luĭ Aprilie, remănîndu-ĭ luna Maiŭ întreagă pentru repetiţie, iar luna Iunie—după actuala lege—pentru lîncezeală, încurcătură şi buimăceală.

Sperăm că viitorul va şterge aceste pete negre din învăţămîntul primar, scutind luna Iunie de a se maĭ numi luna chinurilor şi torturilor. Realisarea o aşteptăm tot de la ceĭ carĭ începuseră să remedieze răul şi pe carĭ răuvoitoriĭ aŭ căutat să-ĭ întunece fără să observe că se întunecă pe eĭ înşişĭ.

ŞTIRI MARUNTE

* D. Alexandru Petrescu a fost numit şef de biurou, în cancelaria prefectureĭ judeţuluĭ Buzăŭ.

* D. General Gorjan, comandantul diviziuneĭ 8 din Roman, se află în Capitală pentru interese de serviciŭ.

Astă-zĭ d-sa a fost primit în audienţă de d. Berendeiŭ, ministru de resboiŭ.

* D. colonel Priboianu, adjutant regal, a luat serviciŭ la Castelul Peleş, pe lîngă M. S. Regele, pentru două săptămînĭ.

* Prin decret regal s'a aprobat alinierea stradele sf. Mina şi Bechetul din oraşul Craiova.

* D. Ioan Ioaniţescu, a fost numit în funcţiunea de şef al comptabilităţeĭ judeţuluĭ Buzăŭ.

* S'a aprobat modificarea bugetuluĭ zecimilor judeţuluĭ Tecuciŭ, pe exerciţiul 1897 pînă la 1898.

* Din seria de erĭ, Marţĭ, aŭ reuşit la examenul de bacalaureat, următoriĭ candidaţĭ:

Brandnare Burăh, Bruener Victor, Buescu Alexandru, Cair Gr. Dumitru, Calciurescu Ilie, Calef Abram, Caracaş Remus, Casosovicĭ George, d-ra Căbăşeanu Lucreţia, Călinescu Andreĭ, Căpraru Octavian, Crivicuţă Anton, Chiriţescu I. Mihail, Chiru Vasile, Cristescu C. George, Ciocărdel Solomon, Ciupercă Gheorghe, Clony P. Vasile, Ceculescu Constantin, d-ra Coengiopol Florica, Colibăşeanu C. Eugeniu, Constangioară Scarlat, Constantinescu B. Alexandru, Constantinescu B. Eliodor, Ganea Niculae.

ECOURĬ

Direcţiunea şcoaleĭ de velocipedie din str. Academieĭ 24, merită într'adevăr recunoştinţa acelora ce urmează cursul ciclist acolo, pentru fericita idee ce a avut de a face şcoala într'un salon aşa de vast şi răcoros.

* Bazarul de caritate «Radivon» arată pe ziua de astă-zĭ un beneficiŭ de 998 leĭ şi 95 banĭ.

TREERĂTORĬ CU RAMELE DE FER
de la C. F. R. Ungare
Secerător „COLUMBIA"
din Fabrica OSBORNE
H. S. GREIF
Bucurescĭ, Str. Smîrdan, 2 (Vis-à-vis de Colaro)

DIVERSE

DIN CAPITALA

Accident nenorocit.—Erĭ, pe la orele 3 jum. p. m. salaorul Daniel Gh., în vîrstă de 45 anĭ, a căzut, din nebăgare de seamă, de la al treilea etaj al palatuluĭ Poştelor şi telegrafelor, în construcţie.

Atît de răŭ a căzut, nenorocitul lucrător, în cît capul şi l-a făcut ţăndărĭ.

Moartea a fost instantanee.

Tăiat de tren — Azĭ dimineaţă, la orele 5 şi jumătate, s'a găsit pe linia ferată a găreĭ Filaret, ce merge spre gara de Nord, în dosul fabriceĭ Mandrea, cadavrul unuĭ om ca de 28-30 anĭ, tăiat peste mijloc de tren.

Din cercetările făcute pînă acum, nu s'a putut stabili identitatea luĭ.

Procurorul, şeful poliţieĭ de siguranţă şi medicul legist s'aŭ transportat la faţa loculuĭ.

Spargere. — Erĭ, noaptea, un pungaş îndrăsneţ a cercat a sparge magazinul de piane al d-luĭ Samitca, ce se află instalat în palatul Băilor Eforieĭ. De obiceiŭ, prăvălia se închide pe la orele 9, mult 9 şi jumătate. In acea seară, băcanul de alăturea observă, într'adevăr, pe un individ care mereŭ dedea roată pe acolo şi care a cumpărat o lumînare şi o cutie cu chibriturĭ. Se crede dar că acesta ar fi hoţul.

O dată ajuns înăuntru, el cearcă sertarele tuturor biurourilor; negăsind nimic el pleacă descurajat, luînd cu sine o mare cantitate de mărcĭ poştale uzate, neuzate şi maĭ multe poliţe albe.

Casa cu banĭ, în care hoţul avea mare sperantă, a rezistat pînă la cea din urmă încercare, ceea ce l'a făcut să graveze pe uşa eĭ de fer cuvintele: «N'am putut-o sparge».

Inconsolabil, hoţul s'a îndepărtat în linişte, după ce şi-a permis chiar luxul să încerce pianurile, pentru a vedea probabil carĭ sunt dezacordate, şi carĭ acordate.

DIN ŢARA

Mort din imprudenţă. — Din comuna Cornu, Prahova, ni se comunică că în ziua de 1 Iulie, maĭ mulţĭ locuitorĭ ridicînd lemne din grădina d-luĭ Gr. Moisescu, proprietar, o despicătură a căzut peste locuitorul Gheorghe Istrate, strivindu-l cu desăvîrşire.

Ne existînd nicĭ o bănuială asupra cauzeĭ morţeĭ, parchetul a autorizat înmormîntarea cadavruluĭ.

Călcat de căruţă.—Ni se scrie din com. Topolog, judeţul Constanţa, că în ziua de 4 Iulie, pe cînd soţia luĭ Gheorghe Cristea se întorcea de la cîmp cu căruţa cu douĭ caĭ, a călcat, din nebăgare de seamă, pe un copil al locuitoruluĭ Gheorghe Marinescu.

Nenorocitul copil a fost omorît pe loc.

Parchetul, care a fost avizat, a ordonat înmormîntarea copiluluĭ.

DIN STREINATATE

Regăsire.—E vorba de unul din ofiţeriĭ ceĭ maĭ distinşĭ aĭ Belgieĭ, de locotenentul Verellen cu serviciul în Congo, despre care, de mult timp, nu se ştia nimic şi autorităţile militare anunţaseră oficial pe părinţiĭ dispărutuluĭ, despre aceasta. Toţĭ îl considerau ca mort; părinţiĭ, surorile şi rudele purtaŭ doliŭ şi zilnic în casele lor era tristeţe.

Trec douĭ anĭ şi—spre înmărmurirea tutulor —o scrisoare din Boma anunţă că fiul lor se află în localitate în deplină sănătate, şi că în curînd se va întoarce în patria-mumă.

Ce bucurie pe dezolaţiĭ părinţĭ, ca i credeaŭ pe fiul lor mort!

Cu iuţeala fulgeruluĭ această veste îmbucurătoare se răspîndi în oraşul săŭ natal, Bruxelles.

Amiciĭ săĭ—foarte numeroşĭ, vor sărbători regăsirea scumpuluĭ lor amic Verellen printr'un banchet pe care i-l vor da la sosire.

La 15 August, cînd el va sosi la Anvers, o deputaţiune îl va primi şi'l va aduce în triumf la Bruxelles.

Un prea frumos obiect de artă va fi oferit luĭ Verellen, întru amintirea acesteĭ sărbătorirĭ.

Mare incendiŭ la Berlin. — Un mare incendiŭ a izbucnit acum 3 zile la Berlin, în mijlocul oraşuluĭ.

Magazinul de dantelărie al caseĭ Bacher et Leon a fost prefăcut în cenuşă.

Pompieriĭ, sosiţĭ după o jumătate oră, aŭ putut localiza focul şi a scăpa ast-fel cele-l'alte magazine vecine.

Cauzele acestuĭ sinistru sunt necunoscute.

Pagubele, după evaluările făcute, sunt enorme.

Exploziune pe un torpilor.—Din Kiel, o telegramă anunţă că o exploziune puternică s'a produs pe bordul torpiloruluĭ *Friedrich Karl*, al marineĭ germane, pe cînd făcea exerciţiĭ în baia d'Eckernfoerde.

Mulţĭ oamenĭ aĭ echipagiuluĭ aŭ fost grav rănițĭ; treĭ însă fiind izbiţĭ de proectilele torpiloruluĭ, aŭ fost făcuţĭ bucăţĭ.

O dramă din dragoste. — Vinerĭ dimineaţă, la 2 ore, la balul din strada Coquillière, Paris, s'a comis o crimă care a emoţionat foarte mult pe vizitatoriĭ baluluĭ.

O tînără femee, Lisa Schonch, dansa cu Van Beuve, croitor, cînd de odată un fost lucrător concediat de Beuve, se repezi asupra eĭ, împlîntîndu-ĭ un cuţit în inimă.

Nenorocita căzu jos moartă, scăldată în sîngele ce curgea şiroae.

Asasinul cercă a lovi şi pe fostul săŭ stăpîn, dar nu reuşi, fiind oprit de ceĭ din salon. Atuncĭ, ca un nebun, care, totuşĭ îşĭ da seama de fapta ce a comis, începu a plînge, smulgîndu-şĭ părul din cap şi sărutînd cu foc pe aceea pe care, poate o iubise atît.

Poliţia sosită, a dispus transportarea cadavruluĭ la Morgă, iar pe ceĭ doĭ rivalĭ, (căcĭ numaĭ din gelozie, de sigur s'a comis crima), i-a condus la poliţie, pînă la interogatoriul procuroruluĭ.

Din cauza acesteĭ crime, balurile carĭ trebusă urmeze în sală, aŭ fost revocate.

Teribil accident. — Ni se anunţă din New-York că marele rezervoriŭ de apă din muntele Tischhil, care alimentează oraşul Tischhil, s'a spart.

Intreaga vale a oraşuluĭ Dutchen a fost inundată.

Multe case aŭ fost dărîmate. Copaciĭ aŭ fost desrădăcinaţĭ. Un mare număr de persoane aŭ pierit în apă.

Pînă în momentul acesta, s'a putut găsi cadavrele a 9 persoane.

Depeşile de azĭ

Serviciul „Agenţieĭ Romîne"

Budapesta, 8 Iulie.

Camera deputaţilor. — Spre a slăbi obstrucţiunea, d. Banffy propune să se prelungiască şedinţele pînă la treĭ ore după amiazĭ, în loc de a le ridica la 2 ore, cum se făcea pînă acum.

Această propunere se va discuta în şedinţa de mîine.

Viena, 8 Iulie.

Contele Goluchowsky s'a dus la 7 Iulie la Semmering să facă o vizită vechiuluĭ săŭ amic d. de Bülow.

Paris, 8 Iulie.

Camera deputaţilor. — Adunarea aprobă proiectul contribuţiunilor directe cu 516 voturĭ contra 7, după retragerea tutulor amendamentelor. Apoĭ aprobă fără discuţie, un credit de 7.000.000 pentru marină. Camera adoptă încă un proiect de lotărie de 8.000.000 pentru departamentele victime recentelor inundaţiunĭ.

D. Meline citeşte decretul de închidere a sesiuneĭ, apoĭ se ridică şedinţa.

Senat.— Această adunare adoptă cu 27 voturĭ contra-proiectul contribuţiunilor directe şi în unanimitate creditul de 7.000.000 pentru marină.

D. Darlan citeşte decretul de închiderea sesiuneĭ şi se ridică şedinţa.

Budapesta, 8 Iulie.

Camera deputaţilor.—Discuţia generală a proiectuluĭ de prime asupra zaharurilor s'a închis.

Londra, 8 Iulie.

Camera lorzilor adoptă în a doua citire bilul privitor la indemnităţile de acordat lucrătorilor în cas de accident.

Bergen, 8 Iulie.

Impăratul Wilhelm şi ducele Carol Theodore al Bavarieĭ aŭ sosit.

Belgrad, 8 Iulie.

Skupcina a aprobat în unanimitate creditele suplimentare pentru ministerul de resbel, care se urcă la 9.230.123 francĭ. A adoptat şi legea asupra modificaţiunilor în organizaţia armateĭ, precum şi proiectul privitor la repartiţia contribuţiunilor pentru a veni în ajutorul inundaţilor.

Se crede că sesiunea Skupcineĭ se va închide la finele săptămîniĭ.

Petersburg, 8 Iulie.

Oficial. D. Zinovieff, ministru la Stockholm, este numit ambasador la Constantinopol; D. de Nelidoff este numit ambasador pe lîngă Quirinal. D. de Bützoff, ministru la Teheran, trece în aceiaşĭ calitate la Stokholm. Vice-directorul departamentuluĭ asiatic d. Gubastoff, este numit ministru la Cettinge; d. Arghyropulo, ministru la Cettinge, este numit ministru la Teheran.

Roma, 8 Iulie.

La inaugurarea monumentuluĭ Comemorativ al bătălieĭ de la Milazzo (20 Iulie 1860) d. Crispi, aplaudat mult, a pronunţat un discurs zicînd că monarchia uneşte pe Italienĭ, pe cînd republica îĭ divizează. Monarchia este necesară existenţeĭ naţionale a Italieĭ. D. Cripsi încheie invitînd adunarea să strige: Trăiască Italia! Trăiască Regele!

Washington, 8 Iulie.

Camera representanţilor a acceptat redactarea privitoare la proiectul tarifelor vamale cu 185 voturĭ contra 118.

„EPOCA" IN PROVINCIE

BOTOŞANI

Ilegalitate.—Fals în acte publice. Administraţia judeţeană complice.

In comuna Poiana Lungă din acest judeţ ca în multe altele, administraţia comunală nu reprezintă voinţa sătenilor. Consiliile comunale, alese cu forţa, primariĭ impuşĭ de prefecţĭ saŭ de cine ştie ce deputat, se dedaŭ la atîtea vexaţiunĭ faţă cu locuitoriĭ sătenĭ, în cît prin multe comune se întîmplă revolte, ba prin unele chiar omorurĭ, cum s'a întîmplat la Tudora în două rîndurĭ.

Iată ce s'a întîmplat deună-zi în comuna Poiana-lungă din judeţul nostru:

Se află acĭ o administraţie comunală de soiul celor arătate maĭ sus. O parte din consilierĭ din diferite cauze, demisionase.

Aşa că, la un moment dat, consiliul se găsea descomplecto, decĭ era nevoie să se facă nouĭ alegerĭ.

Cum s'aŭ făcut aceste alegerĭ?

S'aŭ publicat alegerĭ maĭ întîi pentru treĭ consilierĭ, şi apoĭ pentru unul. Atît de mult le era teamă la «ceĭ de la putere din comuna Poiana-Lungă» casă nu reuşească «opoziţia» şi să le majoreze consiliul, în cît aŭ recurs la subterfugiul de a face alegerĭ prin surprindere.

Cînd a venit dosarul la prefectură, delegaţiunea judeţeană a observat nu numaĭ că alegerea se făcuse într'un mod ilegal, dar că lipseaŭ pînă şi procesele verbale, cari să constate cele două alegerĭ.

Cele două procese verbale aŭ sosit în urmă. Ele eraŭ apocrife. Le fabricase onorabiliĭ maĭ tîrziŭ pentru a îndeplini forma! Şi ceea ce e maĭ mult, sub-prefectul confirmase acest falş în acte publice.

Ce aŭ făcut membriĭ delegaţiuneĭ judeţene?

Aŭ iscălit cu toţiĭ că alegerile s'aŭ făcut în regulă!

Ni se spune că unul din membri ar fi arătat totuşĭ prefectuluĭ ilegalitatea şi că acesta i-ar fi spus să iscălească, căcĭ alt fel afacerea merge la minister şi cine ştie dacă ţăraniĭ nu se vor revolta.

Bietul om, ast-fel îngrozit, a iscălit.

Coresp.

O bine-facere

Sîmbătă seara va avea loc în grădina Vîrnav, un concert dat de musica militară din Dorohoiŭ.

Concertul este pus sub patronagiul unuĭ comitet de doamne, şi dat într'un scop filantropic, anume, pentru înlesnirea uneĭ doamne din societate, de a merge la Viena, fiind bolnavă. Iniţiativa acestuĭ concert a luat-o d-na Elena Ciuleĭ, soţia preşedintelui tribunaluluĭ local, şi d-na Cerchez, soţia directoruluĭ prefectureĭ de Botoşanĭ. Maĭ toate biletele emise aŭ fost vîndute. Concertul era să fie Lunĭ 7 Iulie, însă din cauză de ploaie s'a amînat pe Sîmbătă 17 Iulie.

Recolta

Ştirile ce ne vin în oraş cu privire la recolta din întreg judeţul Botoşanĭ, sunt din cele maĭ rele. Aşa ni se spune că porumbul e cu desăvîrşire compromis. Cele-l'alte recolte asemenea sunt proaste.

Singura recoltă, care încă promite a da roade bune, este acea a grîuluĭ. In general populaţiunea este desasperată, de oare ce inundaţiile le-aŭ causat pagube considerabile.

Victor.

ULTIME INFORMAŢIUNI

Starea A. S. Regale Principele Ferdinand urmează a fi cît se poate de îmbucurătoare.

Alteţa Sa petrece cîte-va ore jos din pat; se simte bine, maĭ puternic şi este vesel.

⁂

MM. LL. Regele şi Regina, împreună cu A. S. Principele Leopold de Hohenzollern, merg în fie-care zi la castelul Foişor spre vedea pe Augustul convalescent, pe lîngă care petrece cîte două ore.

⁂

Astă-zĭ a plecat la Sinaia d. dr. Buicliu şi s'a întors d. dr. Kremnitz.

D. Hallier, antreprenorul lucrărilor din portul Constanţa, după o şedere de două săptămînĭ în ţară, în care timp s'a ocupat cu tranşarea maĭ multor neînţelegerĭ ivite în cursul executăreĭ lucrărilor, a plecat la Paris, de unde se ştie că nu va veni de cît peste 3 lunĭ.

Voinţa Poporuluĭ, organ al partiduluĭ conservator din Craiova, aduce următoarea gravă ştire:

Părîndu-li-se că nu speculează îndestul, maĭ mulţĭ colectivişţĭ fruntaşĭ din oraşul nostru, aŭ format o asociaţie care, în schimbul unor însemnate sume de banĭ, îşĭ ia angajamentul de a obţine graţierea pentru ceĭ condamnaţĭ de justiţie.

Suntem deja pe urmele uneĭ afacerĭ de această natură cu care se îndeletniceşte azĭ numita societate.

In numărul viitor vom arăta cum şi din cine se compune această societate de speculĭ murdare şi de traficurĭ.

Colectiviştiĭ s'aŭ pus pe treburĭ!

D. Al. Djuvara, ministrul justiţieĭ şi ad-interim la culte, s'a întors astă-zĭ de la Sinaia.

D. M. Ferechide, ministru de interne, a plecat astă-zĭ la Sinaia spre a lucra cu M. S. Regele.

Credem a şti că M. S. Regele a fost pus în cunoştinţă de toate măsurile luate de ministerul de interne pentru însănătoşirea oraşelor Galaţĭ şi Focşanĭ.

Peste câte-va zile se începe tîrgul anual de vite la Cîmpu-Lung.

Pentru a se evita neajunsurile ce s'aŭ întîmplat anul trecut, s'a adus la cunoştinţa tutulor vînzătorilor de vite, cari vor veni la Cîmpu-Lung, să aducă pe lîngă certificatele de provenienţă şi certificate de sănătate a vitelor lor.

Măsura este luată în vederea înlăturăreĭ contagiuneĭ de febră aftoasă.

Astăzĭ se va deschide testamentul reposatuluĭ Evloghie Gheorghieff.

La deschiderea testamentuluĭ vor asista atît rudele defunctuluĭ cît şi personalul agenţieĭ bulgare din Capitală.

Se crede că a lăsat în România maĭ multe legaturĭ.

Judeţele Dîmboviţa şi Putna aŭ fost autorizate prin decrete regale să împrumute cel întîiŭ 50.000 leĭ, iar cel al 2-a 60.000 leĭ pentru repararea podurilor stricate de ultimele inundaţiĭ.

Numărul divorţurilor în cursul anuluĭ trecut, în ţara întreagă, a fost de 1032.

Comparativ cu anul 1895, se observă o creştere de 92 pentru anul 1896.

In acelaş an, numărul căsătoriilor s'a ridicat la 40,745, contra 35 277 din anul 1895.

Ex. Sa Kiazîm-bey, ministrul Turcieĭ la Bucureştĭ, a plecat aseară la Sinaia, unde va petrece o parte din vară.

D. general Stoilov, comandantul diviziuneĭ din Craiova, după o şedere de cîte-va zile în Capitală, a plecat la comandamentul săŭ.

D. Ion Kalenderu, administratorul Domenuluĭ Coroaneĭ, care a conferit erĭ cu M. S. Regele, s'a întors astă-zĭ în Capitală, venind din Sinaia.

D. St. Christu, prefectul judeţuluĭ Vlaşca, a sosit în Capitală.

Venirea sa în Capitală este în legătură strînsă cu situaţiunea proastă ce i s'a creat, faţă cu administraţiĭ săĭ, de uniĭ dintre colectivişţĭ.

Credem a şti, că prefectul de Vlaşca vrea să 'şĭ limpezească situaţiunea şi să fie pe deplin satisfăcut în cererile sale,— contrariu, d-sa este hotărît a 'şĭ menţine demisiunea, dată acum 15 zile.

Aflăm că A. S. Principesa de Coburg, mama A. S. Principesa Maria, este aşteptată la Castelul Foişor, în cursul săptămîneĭ viitoare.

Maĭ multe persoane sosite din streinătate ne încredinţează că în Ungaria, de la Budapesta la Temişioara, porumbul este foarte frumos şi promite o recoltă abundentă; de la Temişioara însă pînă la Vîrciorova este din ce în ce maĭ slab.

Regia monopoluluĭ tutunurilor a scăzut, cu începere de Marţĭ 8 Iulie, debitanţilor ordinarĭ remiza de la 4 la 3 la sută, în scopul de a avantaja pe debitanţiĭ specialĭ cari n'aŭ voie să vîndă altă ceva de cît tutun şi cele necesare pentru fumat.

Măsura aceasta a produs o mare nemulţumire printre debitanţiĭ de tutun.

Mulţĭ din eĭ sunt hotărîţĭ de a nu maĭ lua spre vînzare fabricatele regieĭ.

D. Gh. Radu, actualul primar de Fălticenĭ, care a făcut cunoscut ministeruluĭ instrucţiuneĭ publice — că acceptă numirea provizorie la catedra de economie politică de la facultatea de drept din Iaşĭ, — şi care a şi fost trecut pe statele de lefurĭ ale aceleĭ facultăţĭ pe luna Iulie, continuă a gera şi afacerile primărieĭ.

Intrebăm pe d. Ferichide, cît timp va maĭ tolera acest abuz, care impacientează maĭ cu seamă pe d. deputat Gh. Ghiţescu, doritor de a deveni primar, spre a se maĭ despăgubi, măcar cu onorariul, de pierderile ce a avut la moşia Dîmboviţa, din cauza ultimelor inundaţiunĭ.

Se ştie că o teribilă epidemie de febră aftoasă se ivise, în cursul luneĭ Maiŭ, între vitele cornute din ţară. Cu deosebire în Moldova, ea luase proporţiĭ considerabile.

După o statistică publicată de direcţia generală a serviciuluĭ sanitar, numărul vitelor cari aŭ rămas încă nevindecate, în urma măsurilor luate, este de 11.208.

In ziua de 4 Iulie, pe moşia Lunca, proprietatea d-luĭ Ion Plesnilă, fiind de faţă şi d. Lascăr Catargi, mare proprietar din vecinătate, s'a făcut experienţă cu locomobila *Advance* cumpărată de d. Ion Plesnilă, de la casa Ausschnitt din Galaţĭ.

Locomobila a parcurs sub conducerea unuĭ conductor american distanţa Galaţĭ—Lunca, 60 kilometri, cu cea maĭ mare uşurinţă la urcat şi coborît.

La Luncă ea a fost supusă la diverse încercărĭ. Intre altele a urcat un deal pe o lungime de 320 metri, panta fiind 11 la sută.

Locomobila *Advance*, ca ultimă creaţiune, e cea maĭ recomandabilă prin uşurinţa cu care se transportă de la un loc la altul, prin soliditatea, simplicitatea şi avantajele ce le aduce proprietaruluĭ.

Această locomobilă îşĭ duce cu sine apa şi combustibilul necesar. Serveşte la arat, trăerat, măcinat şi la tracţiune, ducînd după ea o greutate de 25.000 kgr. Scapă pe proprietar de un număr însemnat de boĭ pentru arătură şi de braţe de muncă.

Asistenţiĭ aŭ admirat acest mare progres pentru agricultură.

Din *Drapelul*:

Casierul gărieĭ din Tecucĭ a trimes erĭ la Bucureştĭ o ladă cu două săculeţe în care se aflaŭ suma de 18.000 leĭ dintre care 15.000 în bonurĭ, recipise etc., iar 3.000 în numerar.

Pentru primirea acesteĭ lăzĭ a semnat borderoul conductorul Georgescu Constantin al II-lea.

La predarea lăzeĭ se constată că ea a fost deschisă şi întreaga sumă sustrasă.

Lada s'a deschis prin scoaterea feruluĭ şi ruperea peceţilor.

Operaţiunea aceasta trebuia să se facă în alt vagon şi nu în acel al ambulanţeĭ, căcĭ sgomotul spargereĭ ar fi deşteptat pe maĭ mulţĭ.

Toate bănuelile cad asupra conductoruluĭ care a semnat borderoul de primire.

D. Puiu Alexandrescu, şeful serviciuluĭ de siguranţă, a anchetat azĭ cazul.

Din Galaţĭ

Am vorbit în unul din numerile noastre trecute despre cele două baloturĭ de sacĭ, —în număr de peste 4.000, — carĭ aŭ fost scoşĭ din apă, la Galaţĭ, cu prilejul pompăreĭ bălţilor din Bădălanul inundat.

Astă-zĭ, ca o nouă dovadă de risipa banuluĭ public, de neglijenţă şi incapacitate, ies la iveală alţĭ 3 800 sacĭ, părăsiţĭ pe şoseaua Brateşuluĭ de către oameniĭ administraţieĭ comunale.

Nu numaĭ că n'aŭ servit la nimic, dar şi aceştĭ sacĭ s'ar fi pierdut, dacă comandantul pieţeĭ Galaţĭ, maĭ milos pentru banul public de cît primarul Plesnilă, n'ar fi dat ordin să fie strînşĭ şi daţĭ la cazarmă.

⁂

De-abia peste o săptămînă, gara Galaţĭ se va putea muta în vechiul local din Bădălan.

De şi apele aŭ fost pompate, totuşĭ edificiul este încă umed şi are nevoe de a maĭ fi lăsat cîte-va zile încă, pentru a se usca.

⁂

Modul scandalos cum se împart ajutoarele la populaţiunea săracă din vale, dă loc la continue protestărĭ şi reclamaţiunĭ.

Ierĭ, femeia Paulina Cardeli, văduvă, în etate de 70 de anĭ, locuind în partea înecată a valeĭ, str. Ilicea No. 20, a venit la redacţia ziaruluĭ «Galaţiĭ» şi s'a plîns că de vr'o două săptămînĭ, zilnic merge la primărie şi este gonită de însuşĭ primarul, înaintea căruia a căzut chiar în genunchĭ, cerînd milă.

D. primar a bruscat pe biata femee, şi i-a spus că este bogată (?) şi decĭ nu poate să-ĭ dea nicĭ un ajutor, orĭ cît ar plînge şi şi orĭ cît s'ar milogi.

Situaţia agricolă

Ştirile sosite astă-zĭ din ţară anunţă că seceratul grîuluĭ s'a terminat în toată ţara, cu micĭ excepţiunĭ, pe la uniĭ din ţăranĭ.

Asemenea este aproape sfîrşită şi secera ovăzuluĭ.

Ploaia căzută erĭ a împedicat treeratul şi astă-zĭ, grînele fiind foarte umede.

Porumbul, în urma ploilor de Sîmbătă şi pînă erĭ, este, cum zice ţăranul, *vesel*.

Porumburile semănate timpuriŭ şi muncite la timp sunt frumoase şi promit o recoltă chiar abundentă. Dar nu acestea sunt cele maĭ numeroase.

Chiar pe luncile Argeşuluĭ, renumite pentru produsul porumbuluĭ, sunt localităţĭ întinse unde porumbul este cu desăvîrşire prost.

Orĭ cît de bine să 'ĭ fi făcut ploile căzute, cu greŭ se va îndrepta şi producţiunea va fi slabă.

Pe lîngă aceasta este sigur că mult porumb va fi anul acesta crud, şi din vreme guvernul ar trebui să ia toate măsurile trebuincioase spre a nu se culege de cît cînd va fi copt

Tutunul se presintă întocmaĭ în acelaşĭ condiţiunĭ ca porumbul.

Inul, care ocupă întinderĭ micĭ, nu promite de cît o recoltă mediocră saŭ maĭ bine slabă.

Numaĭ preţurile grînelor sunt bune, şi nu numaĭ că se vor menţine, dar în general se crede că hectolitrul va ajunge,—pentru grînele bune şi curate, fără corpurĭ streine şi fără secară—chiar la 14 leĭ.

Dar cu toate aceste preţurĭ îmbucurătoare nu se va putea compensa slaba producţiune la pogon a grîuluĭ.

Neterminîndu-se încă treeratul şi prin unele localităţĭ abia începînd, nu putem şti cu precisiune ceea-ce va da, dar în general se vorbeşte de 15—20 de baniţe marĭ la pogon.

ULTIMA ORA

Serviciul „Agenţieĭ Romîne“

Madrid, 9 Iulie.

O răscoală a isbucnit la Barcelona. Geandarmeria a fost atacată cu pietre.— S'a trimis întărirĭ la faţa loculuĭ.

Atena, 9 Iulie.

Se asigură că delimitarea strategică coprinde posiţiunile din jururile luĭ Nezeros şi Analipsis. Noua graniţă va trece decĭ pe lîngă lacul Nezero. Satul Gritzovali se va ceda Turcieĭ.

Italia a propus puterilor măsurĭ coercitive în contra Turcieĭ, dacă aceasta nu cedează dorinţelor Europeĭ.

S'aŭ semnalat lupte între Turcĭ şi insurgenţiĭ tesalienĭ.

INSERŢII ŞI RECLAME

Domnule Redactor,

Pentru restabilirea adevăruluĭ, rog, cu profund respect, să publicaţĭ în stimatul dv. ziar următorul certificat iscălit de către *fruntaşiĭ comercianţilor engrosişţĭ din Capitală.*

Cu distinsă stimă
N. Şapira.

CERTIFICAT

Certificăm că interesele noastre comerciale aŭ fost *bine reprezintate* de către firma: *Şapira Lewy & Co.*, precum şi de fie-care din asociaţĭ în parte, orĭ de cîte orĭ averea noastră a fost în mîinele unor debitorĭ (falițĭ) de rea credinţă şi că şi-aŭ *dobîndit încrederea noastră* numaĭ prin *zelul şi conştiinţa* cu care aŭ apărat interesele noastre, servindu-se în majoritatea cazurilor de ceĭ maĭ eminenţĭ avocaţĭ din ţară.

1897, Iulie 7.

Luca P. Niculescu
Vasile S. Tudoran
Ioseph M. Cohen
G. M. Breyer fiĭ
Solomon Hechter fiŭ
Fann & Kimmel
Nae Pancu
Ch. Lazarovitz
Carol Grün
M. E Fränkel
Fraţiĭ Finkelştein
Marin Rădulescu
Iosef Eskenasy & Co.
Fraţiĭ Iancu
Samuel Steinhart
Ioan Băicoianu
Wexler & Zwölfer
M. D. Algazi
G. Peteu
Fraţiĭ Bernfeld & Co.
Fraţiĭ M. Nachmias
Fraţiĭ Hasan
Sigmund Hift
Ştef. Constantinescu
I. Rosenbaum
Ef. Leibovicĭ
Ţîntăreănu & Weinb,
Avr. Einhorn & Co.
Koritzer & Horovitz
Solomon & Marcus

S'A DUS MALURA!

Şi anul acesta **mălura** a făcut ravagiĭ înspăimîntătoare. Majoritatea grînelor romîneştĭ sunt atacate de această ciupercă urîcioasă. Ar trebui să desperăm de viitorul agriculturel noastre, dacă nicĭ de acum înainte ea n'ar putea fi ferită de această calamitate. Din fericire însă, agricultoriĭ noştri, în schimbul uneĭ cheltuelĭ foarte neînsemnate, pot avea la îndemînă *cel maĭ sigur şi maĭ neîntrecut leac împotriva măluref (tăciuneluĭ) la grîne.* Acest leac este fără îndoială:

Salamura de murat seminţele de grîŭ, marca ***„FLORICA”***

preparată de d. **Ioan Pefca**, fost vechiŭ preparator chimist la laboratorul de chimie al scoaleĭ militare din Craiova.—*Analizată şi recomandată de Institutul de chimie universitar, cu certificatul No. 1296, din 21 August 1895, eliberat de eminentul chimist* **Dr. A. BERNARD.**

Probată cu cel maĭ mare succes în toată ţara, după cum se constată cu prisos din *numeroasele certificate şi scrisorĭ de mulţumire,* liberate de ceĭ maĭ marĭ proprietarĭ de moşiĭ şi arendaşĭ din ţară.

Salamura de seminţe, marca **„FLORICA“**, ajută creşterea şi desvoltarea bobuluĭ, şi distruge cu desăvîrşire germenele măluref (tăciuneluĭ).

Salamura de seminţe, marca **„FLORICA“**, se vinde în pachete de aprox. 420 gr., şi pórtă pe etichetă marca de fabrică: **«FLORICA»**, cît şi semnătura preparatoruluĭ, d. **Ioan Pefca.**

Un pachet ajunge pentru 2 pogoane. Treĭ pachete ajung pentru 2 fălci (Moldova).

Modul de întrebuinţare, care e cît se poate de simplu, este tipărit pe fie-care pachet.

Ca toate preparatele excelente, salamura de seminţe, marca «FLORICA» 'şĭ-a găsit imitatorĭ de care agricultoriĭ sunt rugaţĭ să se ferească. Pentru a înlătura orĭ-ce păcăleală, să se observe bine ca pachetele să poarte atît marca de fabrică «FLORICA» cît şi semnătura preparatoruluĭ, d. **Ioan Pefca.** Reproducem, pentru a convinge şi pe ceĭ maĭ puţin încrezătorĭ, următorul certificat al unuia din ceĭ maĭ marĭ agricultorĭ din ţară:

«*Semănînd sămînţa murată cu salamura marca* „FLORICA“, *am constatat* că grîul meŭ «n'a făcut absolut mălură, cu toate că timpul anul acesta a fost rece şi ploios. *Mulţumirile mele «pentru acest leac minunat contra tăciuneluĭ».*

(s) **S. A. Haracopol.**
Arendaşul moşieĭ Şagarcea, domeniul Coroaneĭ, Doljiu.

Salamura de seminţe. marca ***„FLORICA”****, se găseşte de vînzare pe la diferite magazine de manufactură, coloniale şi deposite de maşinĭ agricole din ţară şi la grînarĭ.*

Depozitul general pentru Romînia. este la d-niĭ **Th. D. Dimitrescu & Petrino,** Craiova.

Jalniciĭ fiĭ: Victor Simon, Radu Simon, Caton Simon, Honorina Simon; frate: Atanase Philipidis noră: Elvira C. Simon şi rudele aŭ durerea a face cunoscut încetarea din viaţă a prea iubiteĭ lor mamă, soră şi soacră

Melpomenie J. Simon

încetată din viaţă la 9 Iulie a. c., în etate de 64 anĭ, şi roagă pe toţĭ amiciĭ şi cunoscuţiĭ, carĭ din eroare nu vor fi primit bilete, să bine-voiască a considera aceasta ca atare şi a asista la ceremonia funebră, ce va avea loc Joĭ, 10 Iulie, ora 2 p. m., la domiciliul defuncteĭ, strada Sf. Vinerĭ, No. 21, de unde cortegiul va porni la cimitirul Serban-Vodă (Belu).

Băile Bălţăteştĭ

1) **Băile Minerale calde cloro-sodice, iodurate şi bromurate,** analoage cu apele: Kreutznach, Hamburg, Ischl, Reichenhall, Aussee, etc. speciale contra limphatismuluĭ, scrofuleĭ, rachitismuluĭ, supuraţia glandelor limphatice, abcese recĭ, boale de piele, maladiele oaselor, debilităţeĭ generale, precum şi în toate boalele de femeĭ: metrite acute şi cronice, eudometrite, salhingite, etc. tumorilor uteruluĭ şi anexelor.

2) **Isvorul Cuza-Vodă.** — *Isvorul Cuza-Vodă*, apă de băut, foarte bogat în *sulfat de sodiŭ* analog cu apa de Karlsbad şi Vichy, isvor din care se extrage: *sarea purgativă de Bălţăteştĭ*, este foarte folositor în toate boalele de stomah şi anexele tubuluĭ digestiv, precum: dispepsie, catar acut şi cronic al stomahuluĭ, ulcer precum şi contra canceruluĭ stomahal, constipaţia opiniatră, colicele de ficat şi rinichĭ. cirosa hepato-splenică, hydropisiile şi obesitatea. Tóte ceste maladiĭ se vindecă în urma uneĭ cure sistematice făcută cu apa saŭ sarea de Bălţăteştĭ.

3) **Stabilimentul de Inhalaţie şi Pulverisaţie minerală.**— Noul stabiliment de Inhalaţie cu brad, terebentină, goaiacol creozot, rucaliptol saŭ orĭ-ce esenţă urmată de pulverisaţie de apă minerală; arangiat după sistemul Reichenhall şi Ischl, este foarte folositor în toate boalele de nas, gât şi maĭ cu seamă în bronchită, emphiseme, astmă şi tuberculosă pulmonară, fiind cel maĭ sigur mijloc de a introduce sărurĭ în organism.

4) **Stabiliment de Hydroterapie** cu duşurĭ ecoseze, fricţiunĭ, împachetărĭ, masage, executat de un masseur şi o masseuse sub direcţiunea mea.

Stabilimentele situate într'un vast parc de brad, posedă camere elegant mobilate şi restaurantul de prima ordine cu preţurĭ fixe.

Inchirierile de camere pentru întreaga lună Iunie şi August, se fac cu reducere de 25%.— Sesonul începe de la 1 Iunie st. v. pînă la 1 Septembrie.

Pentru orĭ-ce informaţiunĭ, ca: angajărĭ de camere, comenzĭ de sare de băĭ, sare purgativă a se adresa la:

Doctorul Stamatin
Bălţăteştĭ. judeţul Neamţ.

Farmacia ANDREI CRUCEANU

Din Tîrgu-Neamţu

Sub-semnatul am onoare a inştiinţa pe onor. Public, care este hotărît a visita, în timpul vereĭ oraşul Tg. Neamţu, renumitele băĭ de la Oglinzĭ saŭ splendidele locurĭ de vară din împrejurimile oraşuluĭ Tg.-Neamţu, că din luna Ianuarie a. c. am luat în posesie farmacia din acest oraş şi că n'am cruţat muncă nicĭ banĭ pentru a o ridica la nivelul farmaciilor celor maĭ moderne, înzestrînd'o tot o ată în belşug cu din toate necesare, aducînd pe lîngă un deposit mare de droguerie, preparate streine, articole de cauciuc, săpunerie, parfumerie, eau de cologne, etc., etc., şi un mare deposit de ape minerale din ţară şi streinătate direct dela surse.

Ast-fel că sunt în posibilitate de a servi pe onorabiliĭ visitatorĭ. cu din toate ce se atinge de branşa mea de farmacist.

Cu stimă,
Andreĭ Cruceanu.

Maĭ eftin ca orĭ-unde

ROM ŞI SPIRT

Pentru VISINATA

Rom englezesc.	1.20 litrul
Rom jamaică.	2.00 «
Rom Vanilie, veritabil	2.80 «
Rom Ananase	2.80 «
Alcool de vin	2.— «
Spirt rafinat	2.— «
Spirt de maşină	1.60 «

Asemenea toate mărfurile de cofetărie cu preţurĭ reduse.

Dumineca şi în în orĭ-ce zi de sărbătoare, cofetăria mea este deschisă.

T. D. CREŢULESCU
Strada Carol No. 47, LA INGER.

MAGAZINUL NOSTRU
DE
Manufactură şi Braşovenie

En-gros şi Detail
din strada Bărăţieĭ No. 5 şi 7, **s'a mutat**
vis-à-vis, în localul săŭ propriŭ
12, Strada Bărăţieĭ, 12.

Cu această ocaziune anunţăm clienteleĭ noastre şi pe Onor. public, că posedăm tot felul de

PÂNZĂRIE

cu deosebire pentru Poloage, *pentru* Zăblae *de cărat producte, precum şi*

MUŞAMALE

de pânză albă uşure, negudronată,
IMPERMEABILA (prin care nu trece apa)
pentru învelitul Maşinelor *şi altor trebuinţĭ la agricultori, precum şi tot felul de FRINGHIERIE:* Odgoane, Ştreangurĭ *şi* Căpestre *de cînepă fină.*

Toate acestea, produse ale fabriceĭ mecanice de
PÂNZĂRIE şi FRINGHIERIE
din SOSEAUA BONAPARTE

Deosebit de acestea posedăm tot felul de Sacĭ *englezeştĭ şi* Sacĭ *de pînză din fabrica de aicĭ.*

Toate acestea cu preţurĭ moderate.
Cu stimă,
Drăghiceanu Popescu.

Dr. Mirinescu

Laureat al Facultăţeĭ de Medicină din Paris
Medic şef la spitalul de copiĭ, şef clinică infantilă la Universitate
SPECIAL PENTRU COPII
Strada Dreaptă, 20.

Dr. I. T. Mera

Medic romîn
KARLSBAD, *Marktplatz* Tempel

Dr. Ion Calinciuc

MARIENBAD, VILA COLUMBA

Dr. P. Cioranu

FRANZESBAD
STEFANSSTRASSE
VILLA KOHOFNIGS N.

Doctorul Galimir

de la facultatea din Paris
Special pentru boalele de stomac
27— Strada Doamneĭ—27
Consult. 2—4

De vînzare al Buşteni

locurĭ de vile proprietatea Dumitru Ceziann, situate la cea maĭ frumoasă poziţie, pe valea Cerbuluĭ, şi la adăpost de vînturĭ.

Gara Buştenĭ la 300 metri depărtare. A se adresa: în Bucureştĭ la Societatea de Construcţie, str. Doamneĭ, saŭ la Buştenĭ la d-nul Eliescu, administrator.

La toate MONOGRAMELE.—Foarte important pentru Dame

Pelerine de postav foarte elegante sutaşate de la **Leĭ 15** în sus.
Pelerine de Mătase foarte elegante perlate şi garnisite, dela **Leĭ 40** în sus.

Incercaţĭ şi vă veţĭ convinge. Se primesc de *prelat* şi *sutaşat* cu *maşina* şi de *mîna*: Pelerine, Rochĭ, Jachete, Balero, Figarourĭ, etc., cu aplicaţiunĭ şnururĭ, fir, perle, fluturĭ, în *toate colorile* cu *desenurĭ pariziene* saŭ după orĭ-ce jurnal. **C. STEINBACH,** Bucureştĭ, str. Karageorgevicĭ, 13, vis-à-vis de sala Hugo, în dosul pasagiuluĭ Vilagoss, lângă poartă.

SAL SACHS

BUCUREŞTĬ. — BRAILA. — VARNA.
Recomandă pentru sesonul corent 1897

MAŞINE de secerat cu aparat de legat snopiĭ PLANO
PREVĂZUTĂ CU ROATA VOLANTA

MASINE de secerat simple „PLANO”

GREBLE AUTOMATICE „PLANO”

SFOARA MANILA „PURA”

LOCOMOBILE şi TREERATOARE cele maĭ perfecţionate, model 1897 din **renumita fabrică AVELING & PORTER Ltd (Roschester)**

MORĬ DE MĂCINAT, PIETRE FRANCEZE, VÊNTURĂTORĬ, PLUGURI, GRAPE, TRIORI, etc. etc.

Societatea anonimă a hîrtiilor Abadie din Franța

Cu marĭ sacrificiĭ și în urma uneĭ analise foarte scrupuloase a tutunurilor romînești, în ce privește aroma și cantitatea lor de grăsime. A pus în vînzare în Bucureștĭ vechea și prea bine cunoscuta hîrtie de țigară **PANAMA**

Singura hîrtie de orez de Panama care;

Nu înegrește țigara absolut de fel,
Nu stinge țigara de loc,
Nu conține un fir de bumbac,
Nu alterează absolut de fel aroma suavă a tutunurilor romînștĭ, ca alte hîrtiĭ, care lasă un miros foarte neplăcut pentru compania distinsă a unuĭ salon *high-liff*.

Depozitul g-l al hîrtieĭ *«Panama»*: Bucureștĭ str. Pînzarĭ No. 10. Unde se vor dresa toate informatiile si comandele

---

Constantin Simionescu

Doctorand în Medicină

Paris, Boulevard Montparnass 152

Stabilit de maĭ mult timp în Paris și fiind în relațiĭ cu toțĭ specialiștiĭ și celebritățile Medicale din Paris, pot oferi serviciile mele persoanelor carĭ vin la Paris să se consulte cu Dr. specialiștĭ, asemenea se poate face consultațiune și prin corespondență.

SOCIETATEA
de
Basalt Artificial și de Ceramica
De la Cotrocenĭ

Capital social 2.500.000 întreg vărsat

Se aduce la cunoștința d-lor detentorĭ de acțiunĭ ale Societățeĭ de Basalt, că cuponul de dividend No. 12 al exercițiuluĭ 1896, se plătește cu începere de Lunĭ 7 Aprilie 1897, cu cîte leĭ 25 de fie-care, la casa de bancă Ieschek & C-ie, strada Lipscanĭ No. 1.

CASA DE SCHIMB
HESKIA & SAMUEL
BUCURESCI
No. 5 Strada Lipscani No. 5
Cumpără și vinde efecte publice și face orĭ-ce schimb de monezĭ.
Cursul pe ziua de 7 Iulie 1897

		Cump.		Vind	
4%	Rentă Amortisabilă . .	87	1/2	88	—
5%	» Amortisabilă . .	99	1/2	100	—
5%	Obligat. de Stat (Cov. R.) .	102	—	102	1/2
5%	» Municipale din 1883	95	1/2	96	—
5%	» » » 1890	97	1/4	97	3/4
5%	Scrisurĭ Funciar Rurale .	92	—	92	1/4
5%	» » Urbane .	88	1/2	88	3/4
5%	» » » Iașĭ .	84	1/2	85	—
	Acțiunĭ Banca Națională .	1850	—	1860	—
	» » Agricolă .	334	—	338	—
	» Dacia Romania asig.	420	—	424	—
	» S-tea Națională asig	460	—	464	—
	S-tatea de construcțiunĭ .	153	—	157	—
	Florinĭ valoare Austriacă .	2	11	2	12
	Mărcĭ Germane	1	23	1	25
	Bacnote Franceze . . .	100	—	101	—
	» Italiene. . . .	89	—	93	—
	» ruble hîrtie . .	2	65	2	70

De ARENDAT

pe termenul de la 23 Aprilie, 1899, moșia **Plăcinta-Slobozia-Conachi** jud. Covurluĭ, o oră de la gara Independența, circă 2,700 falcĭ pămînt roditor, populație deasă la adăpost de inundație.

A se adresa:

Vogoridy
36, Rue Ecuries d'Artois, Paris.

Les Véritables Eaux Minérales de
VICHY
sont les Sources
VICHY-ÉTAT
CÉLESTINS
GRANDE-GRILLE
HOPITAL
Exiger le nom sur la Capsule et l'Etiquette.

Les Seules Véritables
Pastilles de Vichy *sont les*
Pastilles VICHY-ETAT
fabriquées avec les sels naturels extraits des Eaux *Vichy-Etat*

COMPRIMÉS DE VICHY
aux sels naturels VICHY-ÉTAT pour préparer l'eau artificielle de *Vichy gazeuse.*

Agent Général pour la ROUMANIE, BULGARIE, SERBIE:
A. G. CARISSY, *Bucarest*

AVIS

In urma groazniceĭ catastrofe din strada Jean Goujon, în Paris, unde sute de persoane, din familiile cele maĭ marĭ din Franța, aŭ găsit o moarte crudă, nu putem îndestul îndemna pe onor. public ca să se asigure contra accidentelor corporale. Aceste asigurărĭ carĭ se fac de societatea noastră «PATRIA» oferă avantagiul că, în schimbul unuĭ premiŭ minim se asigură un capital însemnat.

Așa de exemplu: un advocat, un particular, ar avea de plătit leĭ 67.50 anual, pentru a fi asigurat cu leĭ 50.000.

AVIS IMPORTANT

Aduc la cunoștința onor. public din Capitală și provincie că am mutat fabricele mele de:

Umbrele, Corsete și Cravate
din **STRADA GABROVENI No. 47**
în ***STRADA CAROL No. 64*** *(etagiul de sus)*
FOST DEPOUL D-LUI PRAGER «LA URSU».

Fiind foarte bine asortat spre a putea satisface orĭ-ce cerere a onor. public, rog să bine-voiască a visita Depoul meŭ unde se va putea convinge atât ce soliditatea mărfurilor cât și prețurile foarte convenabile.

Cu distinsă stimă, ***I. ROSENBAUM.***

Sucursale: **Calea Victorieĭ No. 8 și No. 33 și Str. Șelarĭ No. 22**

APPEL & Comp.

Bucureștĭ. 9, Str. Doamneĭ, 9. Bucureștĭ.

Mașinĭ Industriale de tot felul
Cu abur și cu mîna, *cazane de abur*. Rezervoare de tablă de fer, etc.

Mare Deposit de Țevĭ de fer
și accesoriĭ. — Țevĭ de sondage.

Pompe cu abur, din renumita fabrică americană The Snow Stoam Pump Works Buffalo, America.

Pompe cu mîna, cablu de sîrmă do oțel, pentru puțurĭ de petrol și alte scopurĭ industriale.

REPRESENTANȚA GENERALĂ A CASEĬ
FREUDENSTEIN & Comp., BERLIN
Fabrică de șinĭ pentru căĭ ferate și mine, căĭ ferate transportabile, schimbătorĭ de cale, plăcĭ învîrtitoare, locomotive, etc.
In tot-d'a-una în depoŭ: ȘINE, VAGONETE, etc.

REPRESENTANȚĬ PENTRU ROMANIA A CASEĬ
F. WERTHEIM & Comp.
Fabrică de Case de fer, Casete, etc.

Direcțiunea Epitropieĭ Spitaluluĭ
„BÂRLAD și ELENA BELDIMAN"

Inștiințare

La 15 Iulie a. c., ora 2 p. m. (al II-lea termen) se va ține licitație publică orală, în camera și înaintea Epitropieĭ acestuĭ spital, pentru un period de 5 anĭ, începător la 1 Aprilie 1898, a următoarelor proprietățĭ rurale ale spitaluluĭ, situate în acest județ.

a) Moșia Ciocanĭ, din comuna Ciocanĭ, plasa Corod-Pereschiv. Garanția provizorie 4,500 leĭ,

b) Moșia Raiŭ, din comuna Murgenĭ, pl. Tîrgu. Garanția provisorie 3,000 leĭ, și

c) Pămîntul de hrană numit «Varamizoaea» din comuna Bârlad, hliza crâng. Garanție provizorie 600 leĭ.

Licitația se va ținea conform art. 68—79 din legea comptabilitățeĭ publice.

Condițiunile generale de arendare, precum și cele speciale se pot vedea în fie-care zi de lucru în cancelaria Epitropieĭ între orele 9—11 a. m.

Director, Dr. T. Cerchez.
Secretar. W. Kaminski.

PIANINE

Dela renumita fabrică
GUST. ADOLPH IBACH
BARMEN
Fondată în anul 1794.

DE VÎNZARE pe prețurile fabriceĭ la

A. FELDMANN

BUCUREȘTI. Strada Decebal No. 20.

ATELIER DE LACATUSERIE
ȘI PENTRU CONSTRUCȚIUNE DE FER
I. HAUG

Bucureștĭ. — No. 119, STRADA ISVOR, No. 119. — Bucureștĭ

Efectuează tot felul de lucrărĭ de fier pentru Binale precum: *Grilage Porțĭ, Balcoane, Ușĭ, Ferestre, Marchize, Scărĭ, Lămpĭ,* etc. Specialitate: *Florărie, Sere, Grădine de iurnă, Balcoane de fier,* etc. etc.

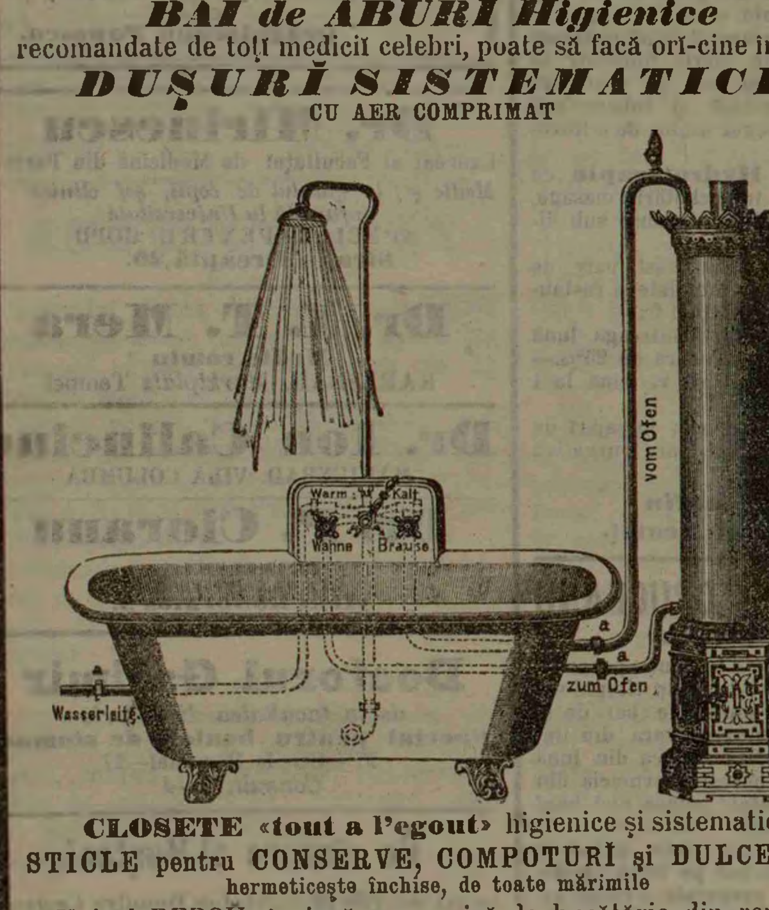
Se primesc comande pentru provincie:

— PREȚURI MODERATE —

VECHIUL MAGASIN
DE
LĂMPI, SOBE, MAȘINĬ DE BUCATE
ȘI ORĬ-CE INSTALAȚIUNĬ
MARCUS LITTMAN Succesor I. WAPPNER
61. Calea Victorieĭ, 61 (vis-à-vis de Episcopie)

Recomandă Onor clienți instalațiunile de băĭ, lucrate numaĭ în Zinc, cu diferite sobe de aramă pentru încălzit apa.

BAI de ABURĬ Higienice
recomandate de toțĭ mediciĭ celebri, poate să facă orĭ-cine în casă
DUȘURĬ SISTEMATICE
CU AER COMPRIMAT



CLOSETE «tout a l'egout» higienice și sistematice
STICLE pentru CONSERVE, COMPOTURĬ și DULCEȚURĬ
hermeticește închise, de toate mărimile

Unicul DEPOŬ în țară cu mașinĭ de bucătărie din renumita fabrică GEBRÜDER BOEDER din «Darmstad», precum și splendidul lor asortiment de LAMPĬ ELEGANTE pentru atîrnat și masă, cu mașinele Americane «WUNDER», toate cu aer.

AGATOL
BREVETÉ
AGATOL
PÂTE DENTIFRICE SANS SAVON
SOCIÉTÉ ...ITS HYGIÉNIQUES PARIS, VIEN...

PASTA PENTRU DINȚI FĂRĂ SĂPUN

ESTE CEA MAI NOUĂ INVENȚIUNE ȘI SINGURUL PRĂPARAT NEÎNTRECUT PENTRU CONSERVAREA DINȚILOR

SE VA FERIȚI DE IMITAȚIUNI NEFOLOSITOARE!

DE VÊNZARE LA TOATE FARMACIILE DROGUERIILE ȘI MAGASINELE DIN ȚARĂ ȘI DIN TOATA LUMEA

SOCIÉTÉ DE PRODUITS HYGIÉNIQUES
STAPLER & Cº
VIENNE: XVIII. GENTZGASSE 27
PARIS: RUE DU TEMPLE 197
DEPOUL GENERAL PENTRU ROMANIA:
CH. LAZAROVITS BUCUREȘTI

E. WOLFF

STUDII Pregătitoare și EXECUTAREA INTREPRINDERILOR de orĭ-ce fel
BUCUREȘTĬ.—Strada Sf. Dumitru, 3.

CEL MAI MARE DEPOSIT de toate ARTICOLE TECHNICE
TUBURI DE FONTĂ, DE FER ȘI DE PLUMB
TUBURĬ de CAUCIUC și de CÂNEPĂ pentru VIN, APĂ, etc. etc.
POMPE pentru VIN, APĂ și PETROLEU
ROBINETE pentru APA și ABUR, ARTICOLE de CAUCIUC și de AMIANTĂ
ARMATURE PENTRU CAZANE DE ABUR ȘI LOCOMOBILE
CURELE de PIELE și **„BALATA"**, MACARALE și VIRTEJE
MAȘINĬ ȘI UNELTE DE ORI-CE FEL
Table de fer Negre, Plumbuite și Galvanisate
Table de Zinc, Oțel englezesc și Bessemer

ATELIER PENTRU REPARAȚIUNĬ DE MAȘINĬ
Fabrica de Balamale de fer și de Alamă
Broasce și Ferărie de construcțiĭ de orĭ-ce fel
CONSTRUCȚIUNI DE FER, REZERVOARE, etc. etc.
Secțiune pentru articole de precisiune: Părțĭ de munițiĭ de resboiŭ
NUMĂRUL LUCRĂTORILOR 150.

IOHN PITTS

BUCURESCI. — Strada Smârdan No. 7, (Casa Zerlendi)
REPRESENTAT PRIN
LOUIS SCHONDORF

Cel maĭ vechiŭ depoŭ de mașinĭ agricole și industriale de tot felul

Garniturĭ de treerat (Sistem perfecționat). Mașinĭ de secerat și legat
MAȘINI DE SEMANAT IN LAT ȘI IN RINDURI

MAȘINI CU ABUR IN TOATE MĂRIMILE
Din renumita fabrică PETZOLD & Comp. ING. LIMITED. Berlin

PLUGURI ELECTRICE, ultima perfecțiune a timpului.
Din renumita fabrică F. Zimmermann & Comp. (Soc. p. A.) Halle a/s Germania

BIUROU TECHNIC pentru instalațiunĭ de forță și lumină electrică, precum și pentru cele-l'alte instalațiunĭ electro-technice.

MAȘINI DE SCRIS (sistem american).

Depoŭ permanent de tot felul de mașinĭ pentru agricultură și industrie, precum:
Motoare, Vînturătoare, Triorĭ, Batoze de porumb, Mașinĭ de huruit, Mașinĭ de presat orz saŭ ovĕz, Mușamale impermeabile. Sfoară de legat snopĭ Mamilla, Case de fer, etc. etc.

TIPOGAFIA „EPOCA" execută tot felul de lucrărĭ atingătoare de această artă.

WATSON & YOUELL
MAȘINĬ AGRICOLE ȘI INDUSTRIALE
BUCURESCĬ. — Srada Academieĭ, 14 (fost Rașca)
Galațĭ, Strada Portuluĭ. Brăila, Strada Regală.

VÊNTURĂTOARE No. 5 și No. 6
„NON PLUS ULTRA"
cu saŭ fără aparat de mătură pe patru rotiie, manivelă, coș mărit și 12 site

APARATE ELEVATÓRE
DE UMPLUT SACĬ

Triorĭ în diferite mărimĭ

SDROBITOARE DE STRUGURI

TEASCURI de VIN

MUȘAMALE

Tocătoare, Urluitoare, Grape flexibile, etc., etc.
Cataloage ilustrate gratis și franco.

CELE MAI BUNE STOFE
PENTRU
COSTUME SI PARDESIURI
DE
BARBAȚI
LA
GRÜN & COMP.
DEPOUL
FABRICELOR de POSTAV
16 BUCUREȘTĬ STRADA LIPSCANI 16
A se observa bine firma și numărul ***16.***
VÎNZAREA ÎN DETALIU
pe prețurile originale ale fabricelor

La Typografia EPOCA se află de vînzare hîrtie maculatură cu 50 banĭ kilogr. în pachete de cîte 10 kilograme.

ULEIURĬ MINERALE
PENTRU
UNS MAȘINĬ AGRICOLE ȘI INDUSTRIALE
PRODUSELE FABRICEĬ
STEAUA ROMÂNĂ
Societate anonimă pentru Industria Petroleuluĭ
Capital social: Leĭ aur 10,000,000 din care leĭ aur 7,000,000 deplin vărsațĭ.

Pentru COMENZĬ și INFORMAȚIUNĬ
A SE ADRESA
REPRESENTANTULUĬ GENERAL
T. ZWEIFEL

BUCUREȘTI — *Calea Moșilor, 31.*
GALAȚI — *Str. Egalitățeĭ, 16.*
IAȘI — *Str. Mitropolieĭ, 8.*

M. KOHAN Galațĭ și Brăila
REPRESENTANT ȘI DEPOSITAR
PENTRU FABRICELE RENUMITE IN TOATE ARTICOLELE PENTRU FABRICARE DE APE GAZOASE

CHARL ROHTLER, Viena
Aparate de Ape Gazease, Syfoane, Umplutoare, Sticle, etc. etc.

S. REIÇH & C-ie, Viena
Sticle pentru sifoane din Bohemia, **Sticle** pentru limonadă, **Sticle** pentru vinurĭ, pentru bere, șampanie, cognac, etc. etc.

BRATBY & HINGHLIFFE Limited Manchester
Aparate de fabricat Apa Gazoasă, Umplutorĭ englezeștĭ «Monarch», Sticle, etc.

DAN RYLANDS Limited Barnsley
STICLE englezeștĭ pentru limonada
UMPLUTOR englezesc cunoscut ca cel maĭ bun, zis și «Rapid Paragon», etc.

IOHN Wm DOBSON Barnsley
SPECIALIST PENTRU STICLE ENGLEZEȘTI CELE MAI SOLIDE

Prețurĭ corente după cerere gratis și franco

PAPIER FAYARD & BLAYN

Maĭ mult de 1/2 de secol succes proclamă superioritatea sa în tratamentul de **guturaĭ, iritațiuneĭ peptuluĭ, influența, durerĭ reumatismale, scrînteturĭ, rănĭ, vărsăturĭ, bătăturĭ.**—Topic excelent contra bătăturilor.

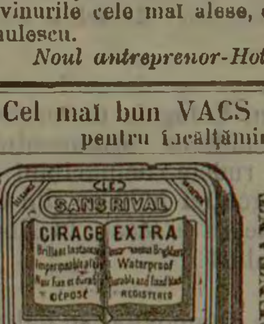
Avis Important

Se face cunoscut onor. vizitatorĭ aĭ stațiuneĭ Bușteni, că Hotelul Buștenĭ a trecut sub o nouă administrație. Mobilat cu multă îngrijire, vizitatoriĭ vor găsi camere și apartamente în condițiunile cele maĭ avantagioase, cu ziua, luna saŭ sezonul.

Restaurantul hoteluluĭ se recomandă cu deosebire pentru bucătăria franceză, germană și românească, asortat fiind și cu vinurile cele maĭ alese, din viile d-luĭ Simulescu.

Noul antreprenor-Hotel Buștenĭ.

Cel maĭ bun VACS Parisian
pentru încălțăminte



REPRESENTANT
Pentru România
A. FELDMANN
BUCUREȘTI
20, Strada Decebal, 20.

La Typografia EPOCA se află de vînzare hîrtie maculatură cu 40 banĭ kilogramul în pachete de cîte 10 kil

BUCURESTI — Tipografia EPOCA Strada Clementeĭ 3. — BUCUREȘTI